

# EL CANTÁBRICO

DIARIO DE LA MAÑANA

Santander - Año XXXVII - Número 13.085

Fundado por Don José Estraña

Domingo, 12 de abril de 1931

## PLUMADA DE ELECCIONES

### Buscamos un nuevo Estado.

El Parlamento inglés se conmovió durante varias sesiones porque un policía se había extralimitado en su mando. No se trataba de haber usado el revólver ni el sable. No había causado ninguna muerte. Tampoco había ido contra ninguna persona de cierta categoría. Sencillamente, fué una extralimitación de autoridad que se dirigía a una pareja de novios que estaba sentada en el banco de un parque. El modo de proceder o intervenir se consideró un atentado a la fundamental autoridad que representa el ciudadano en todo país soberanamente constituido. La primera y original autoridad es la del ciudadano, el cual otorga las demás autoridades. En tanto, pues, no falte una manera palmaria el ciudadano, se le desacata por la policía o por cualquier otra autoridad. Esperamos proceder exactamente del modo contrario a que se procede ahora, según el concepto que tiene toda autoridad oficial y que se transmite de arriba abajo. Un superior, el más superior en la escala de la autoridad oficial, tiene todavía la idea de la fuerza por encima de la idea de autoridad. Generalmente—absolutamente se puede decir—la autoridad oficial superior no tiene tal vez ni la intuición siquiera de la utilidad de la sabiduría para ejercer el mando. Cree—ni siquiera tampoco lo cree, porque es congénito carnal y espiritualmente en virtud de costumbres, herencia, etc.—, siente, con toda la vida, que autoridad es sencillamente fuerza. Y cuanto más fuerza, más autoridad y mejores soluciones y más prontas y más justas, inclusive. Esta aberración es un infinito obstáculo de paz y de cultura. El caso es que las leyes son producto de sabiduría y de prudencia; representan, qué duda cabe, autoridad y fuerza. No cabe duda, igualmente, que llevan en sí la más fecunda semilla de educación pública. Las leyes salen de espíritus maestros, que se dan cuenta. Por todo esto son verdadera autoridad. Pero en cuanto pasan a disposición de un hombre armado, pierden sus grandes y sabias virtudes. Parece ser que un hombre en el mando con arma al cinto, o con gente armada a

su vera, cae en seguida en el vértigo de grandezas y despotismo. Lo mismo da un jefe supremo, que el último mono del sistema. Es el concepto absurdo que se viene teniendo de la autoridad y, por lo tanto, a cada empleado en su puesto, oficial de autoridad, se le coloca en el puesto con el arma correspondiente y con la impreparación de su natural. Todavía más: en virtud del concepto absurdo del sistema, todo buen sentido de autoridad que haya naturalmente en algunos empleados de la fuerza, es anulado en vez de estimulado. Sabiduría, no; sensibilidad, no. Fuerza. Pero lo que dicta la conciencia moderna es lo contrario: sabiduría, sí; respeto al ciudadano desarmado, sí; prudencia, hasta el heroísmo; fuerza, también. El asunto es, combinación inteligente. Por eso en las alturas de la gobernación hay que tener espíritu finísimo para dar las orientaciones. Con la orientación actual—no puede haber más que descomposición y riesgo de sangre: a cada protesta de los ciudadanos; la orientación de la fuerza es el uso de las armas. El ciudadano es desacatado en seguida a insultos y golpes. La fuerza, el Poder sin la debida finura espiritual, alega que no hay más remedio que emplear la autoridad de las armas. Sin embargo, el error es manifiesto porque el ciudadano tiene derecho a protestar aislado o en muchedumbre y puede tener sobrada razón, incluso estar cansado de tenerla. El error es manifiesto y depende del punto de partida. La muchedumbre tiene la idea de que todo el sistema de autoridad está montado en armas y no en sabiduría y prudencia. La protesta airada no se apacigua, pues, porque tiene enfrente autoridad de fuerza que provoca a mayor ira, en vez de autoridad de sabiduría que estimule al apaciguamiento. La información que siempre tienen el ciudadano y la muchedumbre, es que el jefe supremo de la Policía, por ejemplo, es un hombre de pelo en pecho, porque el propio Poder cree también que así es lo conveniente. Debiera ser al revés: si la muchedumbre tuviera la sensación de que el alto jefe gozaba de un crédito absoluto en

cuanto a saber y humanitarismo, con la mayor facilidad se aquietaría la muchedumbre irritada. No tendría más que adelantarse aquel hombre—y así en cada ciudad—hacia la multitud violenta, sereno, solo y desarmado; bastaría la serenidad de maestro de su misión. Nada de tiros. El alma colectiva se conmoviera en un acto semejante, puesto que ya estaría admirada de antemano según la honrosa fama del hombre excepcional que representaba la fuerza en el último momento de apelación. No habría, en fin, más que cambiar el sistema, resolviendo el absurdo de ahora con la solución natural de que la autoridad—hasta la armada—sea autoridad más que fuerza. Autoridad por saber y virtudes. Y civil antes que todo. De hombre, antes que todo. Por lo tanto, preparación enteramente contraria a la de hoy para que todo empleado oficial en su puesto de fuerza, de lo más alto a lo más bajo, sienta que autoridad es saber y temer. Pero además, responsabilidad efectiva, porque el ciudadano es la pristina autoridad.

Naturalmente que no es tan fácil que pase en Inglaterra, a la vista del ejemplo citado, lo que pasa aquí con toda frecuencia y con desdén de todos. Allí se interesó todo el país en el caso del policía del parque, porque cada ciudadano teme que si no se interesa por la injusticia que la autoridad oficial cometa con otro inglés, cualquier otro día le puede tocar a él una injusticia parecida.

Lo que ha pasado con motivo de los sucesos de diciembre en muchas partes de España es gravísimo siempre para todo ciudadano español. Es absolutamente razonable y de su derecho que el Poder defienda su puesto y cumpla con su deber, juzgando que tiene que guardar el orden que representa. No se trata—ni aun en este caso de Poder no soberano—de una dejación de autoridad. Eso es otra cosa. Lo que nosotros decimos es que la autoridad, por no serlo en el alto grado debido, se vuelve casi loca y desacata a cada ciudadano que supone culpable, cuando, aun siéndolo, no puede desacatarlo. Están en las cárceles, hace cuatro meses, cientos de españoles inocentes o muy dignos de la más elemental consideración de toda autoridad. No se encontrarán motivos legales, en infinidad de casos, para tal rigor. En buena moral fundamental, la ley, delante de casos así de exaltación pura y sin daño social, lo sabio y fecondo, para la ley y para todos, es contribuir a la sanidad pública con ánimo levantado. El mejor juez siempre será ese juez. Ningún hombre con autoridad, sean los momentos que sean, debe ponerse en tono aterrador. La serenidad hace mucho más, subyuga más. Demuestra mayor superioridad. Queda el ciudadano, culpable o no, lleno de confianza en la justicia y, por consiguiente, con espíritu de paz social, en vez de anarquizado y vengativo. ¡Sólo Dios sabe el bien que puede hacer cada

hombre armado en autoridad, poniendo a un lado los atributos de la fuerza! ¡Sólo Dios sabe el mal social que hace una autoridad irritada y aterradora!

Hay que trabajar por cambiar tan bárbaro y absurdo sistema de autoridad. Tenemos que empezar a denunciar legalmente los hechos bárbaros para que la responsabilidad de las autoridades sea efectiva. Hay que formar otro Estado español, siempre civil, de autoridad de derecho y de saber. Civil, en casos de guerra y de todo. El hombre es hombre antes que profesional. Estamos en momentos de honda sensibilidad para aprovechar las lecciones y hay que llevar a las Alcaldías y a los puestos de justicia civil hombres con un profundo e indelible sentido de lo civil; para que cuando entre en funciones—mientras se hace la reforma—la autoridad de las armas, vigilen aquellos hombres, con riesgo inclusive, por la civilidad. Si el que esto escribe hubiera sido autoridad civil, en una ciudad o villa, donde conociera a todos los vecinos, y otra autoridad de fuerza, recién llegada, obrara sin ese conocimiento de las personas, nosotros hubiéramos defendido y garantizado a los vecinos reconocidamente honrados librándolos de los perjuicios indebidos. No nos hubiéramos inhibido, hasta lo posible, de nuestra autoridad verdadera.

Hacia estos ideales nos orientamos ahora. Buscamos un nuevo Estado español. Hagamos otra autoridad. Demos este elevado sentido a nuestro voto de hoy.

R. SANCHEZ DIAZ

**M. MARTINEZ-CONDE**  
**CIRUGIA GENERAL**  
SANATORIO DR. MADRAZO: DE 3 A 6.

**M.º CONACHY**  
DENTISTA  
PASO MENENDEZ Y PELAYO, 30. 2.º

**ANTONIO ALBERDI**  
VIAS URINARIAS, PARTOS Y  
ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Consulta de diez a una y de tres a cinco.  
Años de Escalante, 10. 1.º—Tel. 2953.

**Leopoldo Rodríguez F. Sierra**  
MÉDICO RADIÓLOGO  
Especialista en Piel, Secrecias y Radioterapia.  
Consulta de diez a una.—Muelle, 20.—Tel. 20-36.

**JESUS MATA RUMAYOR**  
Partos.—Matriz.—Niños.—Cirugía general.  
TELEFONO 2419.  
Marcelino S. de Sautuola, 2. 2.º  
SANTANDER

## INFORMACION POLITICA

### Ha sido firmado por el Rey el decreto estableciendo la ley del Jurado.

(Por teléfono.)

**EL DESPACHO CON EL MONARCA**  
Madrid.—Esta mañana acudió a Palacio, con objeto de despachar con el Rey, el ministro de Gracia y Justicia. Al salir, el marqués de Albuernas no hizo manifestaciones a los periodistas.

**TOMA DE POSESION**  
A las once de la mañana se reunió el Consejo Supremo de Ejército y Marina, para dar posesión de su cargo al nuevo presidente del mismo, general Cavalcanti.

El presidente interino, almirante Enriquez, pronunció las frases de ritual, dando posesión al nuevo presidente. No se pronunciaron discursos.

Después del acto de la toma de posesión quedó reunido el Tribunal, como es protocolario, en sesión plenaria.

**EL NUEVO EMBAJADOR DE ITALIA**

Esta mañana, a las doce, con el ceremonial de costumbre, se verificó en Palacio la recepción diplomática del nuevo embajador italiano cerca del Gobierno español, conde Durini di Monza.

El nuevo embajador se dirigió a Palacio con su comitiva en varias carrozas, cada una de las cuales iba tirada por seis caballos enjanzados y empujados con valiosos arreos, guarniciones y servicio de palafreneros, postillones y lacayos de la real casa.

El conde Durini di Monza, al presentar sus cartas credenciales a don Alfonso, hizo votos por la prosperidad de España, congratulándose de las excelentes relaciones que existen entre los dos países.

El Rey contestó al nuevo embajador con un discurso en italiano. Terminado el acto, el embajador cumplimentó a la Reina.

**DICE EL MINISTRO DE GOBERNACION**

Al mediodía, como de costumbre, recibió hoy el marqués de Hoyos a los periodistas, que acudieron en mayor número que de ordinario al Ministerio de Gobernación.

El ministro se ratificó en las declaraciones que hizo ayer, diciendo que no se habían terminado todas las listas de los Ayuntamientos donde ha habido concejales proclamados por el artículo 29, porque en anteriores elecciones se había hecho hoy, a las cinco de la tarde,

volveré a dar una nueva lista de concejales proclamados por el citado artículo.

El Gobierno—añadió—está dando pruebas de una imparcialidad casi exagerada, como lo prueba el hecho de que no ha nombrado un solo delegado, ni se ha destituido a ningún alcalde ni Ayuntamiento.

Las protestas recibidas acerca de la constitución de las Mesas electorales han pasado a los presidentes de Audiencia para que ellos formen el oportuno expediente.

Esté todo el mundo convencido—dijo—de que serán respetadas las ideas y de que podrá emitirse libremente el voto.

El Gobierno vela por que no se ejerza influencia moral ni coacción mate-

## REBOLLEDO.—CORONAS DE FLORES

Funeraria Hijos de C. San Martín.

LA JOVEN  
**SOCORRO GONZALEZ CIMIANO**  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER  
A LOS 20 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus desconsolados padres don Ezequiel González Toraya y doña Carmen Cimiano Arce; hermanos Elisa, Justa, Carmen, Ezequiel, Francisco y Pedro; hermano político Francisco Hernández; tíos don Enrique, doña Antonina y doña Carolina Cimiano; doña Manuela y doña Cesárea González; don Aquilino y don José Alonso; don Victoriano González, don Vicente Fernández y don José Vayas; abuela paterna Pilar Toraya, y demás familia,

Ruegan a sus amistades la encomiendan a Dios en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, en Nueva Montaña, hasta el cementerio de Peñacastillo, favores por los que les vivirán agradecidos.

Santander, 12 de abril de 1931.

La misa de alma se celebrará mañana, lunes, a las ocho y media, en la capilla de Nueva Montaña y en la iglesia parroquial de Peñacastillo.

LA SEÑORITA  
**Angelinas Ramírez Sáiz**  
falleció en Torres (Torrelavega)  
el día 3 del corriente, a los 17 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
R. I. P.

Sus desconsolados padres don Eduardo Ramírez (empleado de la Electra de Viesgo) y doña María de los Angeles Sáiz; hermanos Eduardo, Emilio y Angel Gerardo; tíos doña Paulina, don Anastasio y doña Petra Ramírez; doña Esperanza, don José, don Ezequiel y doña Sara Sáiz; tíos políticos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades asistan al funeral que se celebrará el 13 del corriente, a las diez de la mañana, en la parroquia de dicho pueblo.

Torres, 12 de abril de 1931.

Funeraria Hijos de Ceferino San Martín.—Alameda Primera, 20 y 22.

LA SEÑORA  
**Doña Dolores San Miguel Marín**  
falleció en el día de ayer a los 67 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
R. I. P.

Su esposo don Laureano Ruiz (del comercio); hijos don Antonio, don Pedro, doña Anita, don Andrés y don Tomás; hijas políticas doña Concepción Linaño, doña María Castiño, doña Gertrudis Mariasca y doña Amalia Marín; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades la encomiendan a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que se efectuará hoy, domingo, a las doce, desde la casa mortuoria, calle de Atarazanas, 17, al sitio de costumbre, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Santander, 12 de abril de 1931.

La misa de alma se dirá mañana, lunes, a las ocho, en la iglesia parroquial del Santísimo Cristo.

## CANDIDATURA ANTIMONARQUICA PARA CONCEJALES

- PRIMER DISTRITO.—CONSTITUCION**  
Don Higinio González González  
Don Manuel Carbonell Horna.  
Don Cipriano González López.
- SEGUNDO DISTRITO.—LIBERTAD**  
Don Luis Hontañón Cagigal.  
Don Bruno Alonso González.  
Don Federico Ringelke Ferreira.
- TERCER DISTRITO.—SANTA LUCIA**  
Don Isidro Mateo González.  
Don Antonio Angulo Gómez.  
Don Rafael Ramos Martínez.  
Don Eleofredo García García.
- CUARTO DISTRITO.—INSTITUTO**  
Don Desgracias Mariano Lastra López.  
Don Antonio Pérez García.  
Don Jerónimo Campano Fernández.
- QUINTO DISTRITO.—ADUANA**  
Don Antonio Orallo Sánchez.  
Don L. Marcial Rodríguez Sañudo.  
Don Manuel Rivero Gil.
- SEXTO DISTRITO.—CATEDRAL**  
Don Antonio Vayas Gutiérrez.  
Don Isidoro Vergara Zubiri.  
Don Teodoro Jerez Méndez.
- SEPTIMO DISTRITO.—CONSOLACION**  
Don Ramón Ruiz Rebollo.  
Don Macario Rivero González.  
Don Feliciano Leiza Pedraza.  
Don Ramón Méndez del Campo.
- OCTAVO DISTRITO.—PUEBLOS**  
Don Bernardo Conde González.  
Don Julio Sáiz Martínez.  
Don Valentín Falagán San Emeterio.  
Don Agustín Ontavilla Escobedo.

PRIMER ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR  
**DON MANUEL SAINZ-TRUEBA FERNANDEZ**  
QUE FALLECIO EN LA BIEN APARECIDA (HOZ DE MARRON)  
R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña Adelaida, don Moisés, doña Ramona, don Celedonio, doña Valeriana y don Benjamín; hijos políticos don Severiano Solana, don Baldomero Ruiz y doña Inocencia Arriola; nietos, hermanos y demás familia,

Ruegan a sus amistades asistan a la misa de cabo de año que se celebrará el próximo martes, día 14, a las diez de la mañana, en la iglesia de dicho pueblo, favor por el cual les quedarán muy agradecidos.

Hoz de Marrón, 12 de abril de 1931.

SEGUNDO ANIVERSARIO  
DE LA NIÑA  
**Carmen Herrera Oria**  
que falleció en Santander el día 5 de abril de 1929  
D. E. F.

Su protectora doña Primitiva L. de Marini; tíos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades se dignen encomendarla a Dios en sus oraciones y asistan a la misa de cabo de año, que se celebrará el martes, 14 del corriente, a las diez y media de la mañana, en la parroquia de Santa Lucía, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos.

Santander, 12 de abril de 1931.

# ¡Santanderinos: Votad por la República!

EL COMITE ELECTORAL ANTIMONARQUICO

rial alguna y para que reine el orden más completo. —Habrà mucha vigilancia en los colegios electorales?—preguntó un periodista. —Toda la preciosa contestó— para que todos estén convencidos de que no pasará nada y para que nadie se abstenga en el momento de la elección. MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE El presidente del Consejo dijo a los periodistas que se está sorprendiendo de la buena fe de los electores del distrito de Palacio, a los cuales se les envían unas candidaturas acompañadas de unas tarjetas del general. Añadió el presidente que hacía pública la noticia para que los electores estuviesen sobre aviso y no se dejaran sorprender.

**LAS DEFICIENCIAS DEL CENSO** El subsecretario del Ministerio del Trabajo ha manifestado que se continúa recibiendo infinidad de denuncias relacionadas con las deficiencias que se observan en las listas del Censo electoral, añadiendo que esto era disculpable teniendo en cuenta la precipitación con que se ha confeccionado el Censo.

Refiriéndose a la duplicidad de las listas, dijo el subsecretario que le habían informado que en la sección 49, del distrito de Buenavista, figura con el número 62 don Alvaro Figueroa Martínez, de 37 años, abogado, con domicilio en la calle de Lista, número 3, y en la sección 30, de dicho distrito, y con el número 135, figura don Alvaro Figueroa Torres, de 67 años, propietario, domiciliado en el paseo de la Castellana, número 36.

En las demás secciones de dicho distrito no aparece ningún otro nombre que se confunda con el del conde de Romanones.

**EL RESTABLECIMIENTO DE LA LEY DEL JURADO**

En el Ministerio de Gracia y Justicia se ha facilitado esta tarde el decreto firmado hoy por el Rey, restableciendo el Jurado.

En la parte expositiva se razonan y justifican los motivos de este decreto.

La parte dispositiva dice así: Artículo primero.—Queda restablecido el funcionamiento del juicio por Jurados, que fué suspendido por real decreto de 21 de septiembre de 1923, y continuará en la forma y con sujeción a las reglas que se expresan:

Regla primera.—La Junta a que se refiere el artículo 46 se reunirá en la primera quincena del mes de mayo próximo. Los jueces municipales reclamados, inmediatamente a la publicación de este real decreto, los antecedentes necesarios para el funcionamiento de la Junta y designarán los vocales de la misma que han de intervenir en calidad de contribuyentes.

El 1 de julio se expondrán al público las listas, por el término y a los efectos expresados en el artículo 48. La Sala o Juntas de Gobierno remitirán, antes del 1 de septiembre, a los respectivos jueces municipales, los documentos a que se contrae el artículo 28.

El juez municipal remitirá al de instrucción del partido, en los últimos días de septiembre, las copias indicadas en el artículo 30.

Durante el mes de septiembre se practicarà lo dispuesto en el artículo 31. Antes del 1 de noviembre se dará cumplimiento a lo previsto en el artículo 32.

**¡¡ ATENCION !! PRONTO**



**CINE FRONTON**

EMPRESA SAGE  
Hoy, domingo, 12 de abril  
A las 11.—MATINEE INFANTIL  
**DEFENDIENDO SUS DERECHOS**  
por FRED THOMSON  
A las 4, a las 6 y 1/2 y a las 9 y 1/2  
**VENUS**  
por CONSTANCE TALMADGE  
UNA CÓMICA

Las listas definitivas quedarán ultimadas antes de 1 de diciembre.

La primera reunión del Jurado, establecida en el artículo 42, se verificará desde el 1 de enero a 30 de abril de 1932.

El primer alarde de los prevenidos en el artículo 43 se efectuará el 16 de diciembre próximo, y comprenderá las causas que se hallen en estado de someterse al Jurado en el primer cuatrimestre de 1932.

Durante la segunda quincena de diciembre se publicará el anuncio prevenido en el artículo 48.

Regla segunda.—El Tribunal del Jurado conocerá de todas las causas que sean de su competencia y que se hallen pendientes de vista y que estuvieran calificadas sólo por las partes acusadoras el 22 de marzo último y de las calificadas o que se calificaren desde esa fecha, pudiendo los procesados de las que alcanzan el estado a que alude el artículo 39, antes del 15 de agosto próximo, evitar la suspensión del procedimiento por el mismo prevenido, optando por el Tribunal de Derecho.

Artículo segundo.—Las Salas y Juntas de Gobierno de las Audiencias consultarán directamente con el Ministerio de Gracia y Justicia las dudas que se puedan originar con motivo de la ejecución de este real decreto.

**LA CAUSA CONTRA LLIZO**  
Después de facilitar el marqués de Alhucemas a los periodistas el decreto restableciendo la Ley del Jurado, uno de los reporteros le preguntó en qué estado se encuentra la causa instruida contra el ex redactor de "El Sol" señor Llizo, que, hablando con otros compañeros en el Palacio de Buena Vista con el general Berenguer, hizo un disparo al aire.

El marqués de Alhucemas contestó que la causa se halla pendiente de calificación, y que tan pronto se lleve este trámite, supone que el abogado defensor

**LA ADQUISICIÓN DE MONEDA EXTRANJERA**

La "Gaceta" publica una real orden del Ministerio de Hacienda dictando reglas relativas a la adquisición, venta y otras operaciones con la divisa extranjera. En virtud de esta disposición, quedan prohibidas: Primero.—La adquisición de valores mobiliarios extranjeros no admitidos a cotización en las Bolsas oficiales de España, salvo aquellos que hubieran sido puestos en circulación en el interior del país con autorización del Gobierno. Segundo.—La compra de divisas en el extranjero con remesa de pesetas hechas por España. Tercero.—La posesión de divisas extranjeras por la Banca privada. Cuarto.—La saca del reino de billetes del Banco de España en cuantía superior a cinco mil pesetas por viajeros y la exportación por particulares y banqueros de oro en moneda o en pasta. Quinto.—El envío por giro postal internacional de cantidad superior a mil pesetas. Sexto.—La apertura de créditos en plaza con garantía de divisa oro. Séptimo.—La especulación en el futuro por personas o entidades que no se dediquen actualmente al tráfico de mercancías. Octavo.—La transferencia a plazas extranjeras de divisas que no hayan sido adquiridas conforme a las disposiciones de esa real orden.

**ACADEMIA DE BAILE LUMBRERAS**  
Plaza Vieja, núm. 8, 3.º

**GRAN CINEMA**  
HOY, DOMINGO  
**GRETA GARBO, EN TENTACION**  
Charles Chase, en JUGADOR DE GOLF  
Mañana, lunes, FEMINA  
**LAS CASTIGADORAS DE BROADWAY**  
Totalmente en colores. - Gran éxito. - Formidables números musicales. Iguaña y aun supera a NO, NO NANETTE

**Ateneo de Santander**

SECCION DE LITERATURA  
Pasado mañana, martes, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar un recital poético, a cargo del poeta gallego Jesús Nieto Pena, joven prestigioso de la literatura galaica y colaborador asiduo en importantes periódicos.

**AVISO**

El vapor DELIA, en transbordo del extranjero del vapor LEOPOLD II, ha conducido cinco fardos cueros secos, marcas "X en blanco", peso bruto 765 kilos, que obran en el Depósito Franco desde el 18 de marzo último. El tenedor del conocimiento original deberá presentarse en las oficinas de Francisco García, Wad-Ras, 3, Santander.

**CORTANDO ARBOLES**

Se cae uno, corpulento, y mata a un hombre.

En Villa Pando, de Ontaneda, y en el lugar conocido por La Castañera, ocurrió ayer una sensible desgracia.

El aldeano Luis Fernández Bustamante se hallaba cortando en la mañana de ayer un árbol corpulento. El árbol se desprendió antes de tiempo, arrastrando en la caída el cuerpo del campesino, matándole.

La desgracia ha producido honda impresión.

**Mítines antimonárquicos EN HERAS**

Ayer, a las siete y media de la tarde, se celebró en la bolera de Sierra, de este pueblo, un mitin de propaganda electoral organizado por el Partido Republicano de Solares.

Hizo la presentación de los oradores Celestino Peredo, presidente de la entidad organizadora, e hicieron uso de la palabra Manuel Torre, Leonador Ruiz y Antonio Vayas, quienes expusieron al numeroso público el significado de las elecciones municipales.

Fueron muy aplaudidos. EN ASTILLERO Con el Teatro-Cine de Astillero completamente lleno de obreros, tuvo lugar ayer, a las nueve de la noche, el anunciado mitin antimonárquico.

Presidió el compañero Gabino Gómez, secretario de la Agrupación Socialista de Astillero, y Ensebio Cortezón, Manuel Torre, Antonio Vayas y Bruno Alonso hicieron ver al pueblo los perjuicios que a sí mismo se irrogaría caso de votar la candidatura burguesa, contraria siempre a los sagrados intereses de los trabajadores.

Atacaron duramente a la dictadura, causante de todos los males que aquejan a España, e invitaron a los astillenses dieran sus esfuerzos por la causa republicana.

Los oradores fueron frenéticamente aplaudidos, asintiendo de este modo a sus manifestaciones. El orden fué completo.

**Ptas. 1750** Zapatos de caballero. Zapatería de INCEFA

**LAS NOTICIAS**

FARMACIAS QUE PRESTAN SERVICIO EN EL DIA DE HOY  
Señor Matorras.—San Francisco.  
— Heredia.—Muelle.  
— López Alvarado.—Compañía.

**BANDA MUNICIPAL**

Programa de las obras que ejecutará hoy, desde las once y media, en el paseo de Pereda:  
Primera parte.  
"La Melitona", pasodoble.—Guerrero.  
"La casita blanca", selección.—Serrano.  
"La pescadora de Ubiarco",—Tena.  
Segunda parte.  
"La virgen de bronce", intermedio. S. y Vert.  
"La rosa del azafrán", selección.—Guerrero.  
"Arre, horrico", jota.—Luna.

**Luis Ruiz Zorrilla MEDICO**

Especialista en garganta, nariz y oídos. Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5. Méndez Núñez, 43. Teléfono 3332.

**ATROPELLADO POR UN AUTO**

En el paseo de Pereda fué atropellado ayer tarde por el automóvil S-3208 Gerónimo Gómez Mora, de sesenta y seis años, el cual sufrió una herida contusa en la región parietal izquierda, de la que fué curado en la Casa de Socorro.

**R. PRESMANES DENTISTA**

Fuente, 1 duplicado, principal.

**ACCIDENTE DEL TRABAJO**

Trabajando en la mañana de ayer en el muelle el obrero Hermenegildo Ruiz de treinta y tres años, se causó una herida inciso-contusa en el dedo medio de la mano derecha.

**GRAN CINEMA EL PROXIMO ::: MIERCOLES**  
**HORIZONTES NUEVOS**  
JORGE LEWIS-CARMEN GUERRERO  
CARLOS VILLARIAS-TITO H. DAVISON  
ROBERTO GUZMAN  
PRODUCCION FOX  
HABLADA EN ESPAÑOL  
El más importante esfuerzo realizado por el cine hablado en español.

**IMPRESIONES DEL DIA**

(De nuestro redactor en Madrid, Emilio Herrero.)  
(Por teléfono.)

Madrid.—Como todos los electores somos mayores de edad, y es de suponer que poseemos la plenitud de conciencia de nuestros actos, son ociosas las normas que pretenden darnos para el ejercicio de nuestros derechos.

Mañana votaremos, frente a todas las coacciones, cada uno según nuestros ideales.

Es imperioso para todos votar ofreciendo el voto a aquella candidatura que nos ofrezca más confianza, y que será la que contenga estos principios fundamentales: el respeto a la ley, el mantenimiento del orden, el imperio de la justicia y el triunfo de los ideales democráticos.

Mañana será una fecha memorable en los anales de la vida nacional.

Madrid ha sentido hoy las más hondas vibraciones con el epílogo de la propaganda electoral, que ha llegado a su máxima intensidad.

Por la mañana, aviones volando a poca altura, arrojaban millares de proclamas monárquicas. No han tenido, sin embargo, los monárquicos el dominio del aire.

Mediada la tarde, tres aviones inundaron las calles céntricas de proclamas de la conjunción republicano-socialista y de simbólicos dibujos con fechas históricas.

En fila india, una veintena de muchachos ha desfilado, en las primeras horas de la noche, por la Gran Vía y la Puerta del Sol, con cartelones, en los que se leía: "¡Votad la candidatura republicano-socialista!"

Fué detenido un autobús que arrojaba proclamas antimonárquicas.

Las fuerzas policíacas en pugna han desarrollado esta semana una actividad sin precedentes en los anales electorales, lo que hace predecir que mañana la jornada será muy intensa y muy porfiada la lucha.

Ha presidido los actos políticos antimonárquicos de la semana un sentido de orden admirable y un espíritu liberal para la captación de la masa electoral.

La conquista del voto se ha hecho enjuiciando sobre los hechos de la Historia de España en los últimos años, y haciendo resaltar el impudor político que representa la actuación de los partidarios de la Dictadura, que marchan del brazo con aquellos que se titulan liberales y ardorosos defensores de una Monarquía constitucional.

Por eso es de justicia que se voten aquellas candidaturas contrarias a los hombres que empujaron con sus torpezas a despeñar a España en el abismo.

Ese y no otra cosa ha sido la causa de esta reacción, que pretende que mañana, dentro del orden más perfecto, sin recurrir a procedimientos reprochables, se cumpla la voluntad de un pueblo que quiere definirse libremente.

**HERRERO**

**Un robo y un incendio.**

En un pueblo cercano a la capital desvalijaron los cacos una tienda de tejidos, llevándose en efectivo unas tres mil pesetas.

Unos días después, una colilla de cigarrero produjo un incendio en el mismo establecimiento, reduciendo a cenizas, entre otras cosas, la librería de faldos, unas escrituras de importancia, varios documentos para cobrar y otros papeles de interés.

Es de lamentar las pérdidas sufridas, aunque acusa un gran desuido, pues por una pequeña cantidad mensual pudo haber adquirido una caja de caudales en la Constructora Montañesa, S. A., calle de Federico Vial, 8 y 10, que la fábrica contra robo e incendio, y las vende a plazos, muy baratas.

**R. MAZA MADRAZO**

MEDICINA GENERAL  
ESPECIALISTA EN TUBERCULOSIS  
PULMONAR Y ENFERMEDADES DEL CORAZON.  
Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 a 5.  
Gratis pobres, martes y sábados, 5 a 6.  
Burgos, 3, principal.—Teléfono 3626.

**CONSULTORIO DENTAL P. CITLER**

De diez a una y de tres a siete  
**RAYOS X**  
PLAZUELA DEL PRINCEPE, 10 :: TELEFONO 1955

**Un incendio**

El fuego destruye un taller de almadreñas

En Sarón se ha producido un incendio en el taller de almadreñas que tiene en dicho pueblo don Germán Fernández Ramón.

El fuego se extendió rápidamente, propagándose a todas las dependencias, que quedaron destruidas, así como gran cantidad de material que se tenía almacenado.

Fué inútil el esfuerzo de las autoridades y vecinos por sofocar el fuego, que produjo pérdidas de gran consideración.

El edificio estaba asegurado.

¡OIGA! Preciosos modelos, precios baratísimos, la zapatería EL DOS DE MAYO. Puerta la Sierra, 2.

**SALON REINA VICTORIA**  
**CASCARRABIAS**  
hablada en español  
CREACION DE VILCHES  
**SALA NARBON**  
**PRISIONEROS**  
gran éxito de  
CORINNE GRIFITH  
**HOY**  
**CINE POPULAR REINA VICTORIA**  
**PABELLON NARBON**  
**LAS CASTIGADORAS DE BROADWAY**  
TOTALMENTE EN COLORES  
**CASCARRABIAS**

**TEATRO PEREDA**  
EMPRESA SAGE  
Hoy, domingo, 12 de abril  
A las cuatro, a las siete y a las diez y media  
EXITO GRANDIOSO  
**EL ENBRUJO DE SEVILLA**  
Superproducción sonora SAGE  
TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL  
Dirección: Benito Perojo.—Intérpretes: María F. Ladrón de Guevara, Rafael Rivelles, María D'Albaicín, María Luz Callejo y J. González Marín.  
EN BREVE  
**SU NOCHE DE BODAS**  
hablada en español, de la PARAMOUNT

**Candidatura de Coalición Monárquica PARA CONCEJALES**  
DISTRITO PRIMERO (CONSTITUCION)  
Don José Calderón G. de Rueda.  
Don Roberto Bustamante Hereña.  
Don Antonio Corpas Iburriaga.  
DISTRITO SEGUNDO (LIBERTAD)  
Don José Luis Zamanillo y González Camino.  
Don Ricardo López Dóriga y López Dóriga.  
Don Francisco Cifriano Fernández.  
DISTRITO TERCERO (SANTA LUCIA)  
Don Ignacio Romero Raizábal.  
Don Francisco González Camino y Aguirre.  
Don Federico Villa y Pérez de la Riva.  
Don Luis Quevedo.  
DISTRITO CUARTO (INSTITUTO)  
Don Antonio Gutiérrez Canales.  
Don Luis Ruiz González.  
Don Julio Pereda y Avendaño.  
DISTRITO QUINTO (ADUANA)  
Don Emilio Jorín Somavilla.  
Don Herminio Villegas de la Vega.  
Don Tomás Palacio Ortiz.  
DISTRITO SEXTO (CATEDRAL)  
Don Francisco de Sopenana y Sopenana.  
Don Mariano Bustamante Villalta.  
Don Casto Campos Corpas.  
DISTRITO SEPTIMO (CONSOLACION)  
Don Julián Ortiz Fernández.  
Don Marcelino Berlio Amunio.  
Don José Heróldo Fernández.  
Don David Blanco Fernández.  
DISTRITO OCTAVO (LUGARES)  
Don José Torre Gómez.  
Don Manuel Porto Lastra.  
Don Valentín García Raba.  
Don Ernesto del Castillo y Ercenave.



CONSIDERACIONES

El Congreso de la A. G. M.

Han terminado las tareas del Congreso de maestros y obreros juntos celebraban en la Casa del Pueblo de Madrid. Como dice Rodolfo Llopis, este Congreso ha ofrecido, sobre todo, la novedad de ver confundidos en un mismo deseo de emancipación y en unas mismas ansias de transformación social política, económica, moral y espiritual a los maestros.

canonía de 2.000 pesetas anuales, con la perspectiva de permanecer en este sueldo los primeros veinte años de la carrera, que finalizaría en 2.500 pesetas o a lo sumo 3.000 si conseguía vivir en la escuela sus cincuenta años. Es decir, que el problema de la escuela rural en nuestro país había de tener una resolución completamente distinta a la que al mismo se viene dando en todos los pueblos civilizados.

Yo quiero denunciar, también, ante la conciencia de los pueblos pequeños, el poco aprecio en que desde arriba se les tiene. Quiero que mis compañeros, los que van a recibir esa enorme prebenda (?), se rebelen contra ella. Que exijan lo que en justicia les corresponda, demandando especialización del trabajo: asistencia a cursillos; medios de "perfeccionamiento constante".

Como si se propusieran seguir manteniendo a los habitantes del campo en un estado de rutina y de atraso que haga posible todos los años, todas las inmundicias y todas las concupiscencias que nos deshonran ante el mundo; cual si pensásemos que la ignorancia de los habitantes de las aldeas es la salvaguardia del caciquismo que hace posible el triunfo de los candidatos del Gobierno, desde arriba se viene conspirando contra los núcleos de población pequeña.

Jesús REVAQUE

AVISO PEREZ-CACHO Sastra ARRABAL, 18, 1. Anuncia a su numerosa clientela y público en general que ha recibido los muestrarios de toda clase de géneros. Corte elegante :: Confección esmerada ARRABAL, 18, 1.

AMPARO PARA EL LIBRE EJERCICIO DEL DERECHO ELECTORAL. SE RESUELVE EL CONFLICTO DE LA CAMPESA

El gobernador civil, en su conversación con los periodistas, nos dió cuenta de haberse resuelto el conflicto que venían sosteniendo los obreros de las factorías de Astillero y Depósito franco de la Campesa.

Los obreros han reanudado ya los trabajos, y lo mismo han hecho los encargados de los transportes, que habían secundado al movimiento por solidaridad con sus compañeros.

En cuanto se abrieron los depósitos se expendió gran cantidad de gasolina, creyéndose que la cantidad despachada exceda de 50.000 litros.

DE NUESTRO BUZON PROFESIONAL

Para el señor inspector de Higiene. "Señor "Notarocalizador": En el barrio del Ensanche (vulgo casas del Chatarro, en La Reyerta), número 4, existe un pozo negro dentro de la habitación y debajo del toldo. Ese toldo ha sido comido por las ratas, y por las tablas penetra una plaga de mosquitos, que nos amenazan con una epidemia, por lo que suplico al señor inspector de Higiene que haga una visita de inspección a esta casa, en bien de la salud pública.—Braulio Peña, vecino, víctima y probable mártir."

COMENTARIOS

Después de más de siete años va a tener hoy expresión la soberanía popular por medio del sufragio para que los españoles exterioricen su pensamiento político, su derecho de ciudadanos, negados reiteradamente por una larga dictadura.

Ante estas elecciones municipales que se celebran hoy con la solemnidad y la vibración intensamente política de un hecho histórico de gran importancia, la nación se ha dividido en tres grandes bandos: de un lado, los antimonárquicos, fundidos en un gigantesco ímpetu, y de otro, la coalición monárquica, desde los liberales históricos hasta los upetistas—inclusive—, quedando en medio, como matiz ecléctico, el bloque constituyente, enemigo irreconciliable, muchos de sus componentes por acto de contrición, de la política reaccionaria que ha imperado en España, cerrada a todo espíritu renovador, lo mismo cuando estaban en el Gobierno los liberales o los llamados—no se sabe por qué—demócratas, que los conservadores.

Ante esa lucha electoral, cuyo resultado se decide hoy, se ha podido hacer la siguiente observación muy significativa y nutrida de considerable importancia. Los partidos de la izquierda, en sus propagandas, en sus mítines, han glosado el mismo tema, las mismas aspiraciones, idéntico anhelo de renovación profunda. Frente a esta predicación, encendida de fervor, el bloque monárquico ha seguido dos caminos igualmente inexplicables. Sus oradores han negado rotundamente la existencia de un ambiente revolucionario en el país con ironías fáciles y a ratos con chistes de dudoso gusto, o, por el contrario, han pretendido conmovir a su auditorio presentándole el cuadro sombrío de un porvenir anárquico. Y esto, a veces, en el mismo mitin, como sucedió anteayer en el acto celebrado en nuestra ciudad en el Cinema. De lo que no se olvidan, y en ello coincide la mayoría de los oradores de tales mítines, es del denominador común reaccionario, intransigente, de espaldas a la realidad y a la más nimia concesión democrática, como si los restos del naufragio del upetismo dominaran en su ocaso a los demás grupos con los que se han aliado a poco de caer la dictadura.

Hasta tal extremo es esto cierto, que en muchos mítines monárquicos los oradores han sido tan torpes en la exposición de su reaccionarismo intransigente, que han producido verdadero daño a la causa defendida por ellos. Después de alguno de esos comicios, muchos monárquicos de tono liberal abierto a toda reforma, han salido convencidos para votar decididamente por la candidatura de izquierdas.

BUENAVENTURA R. PARETS ABOGADO Consulta diaria de 9 a 4 y de 4 a 6, excepto los días festivos.

J. GOMEZ VEGA Especialista en las enfermedades del corazón, tuberculosis pulmonar y demás enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de doce a dos. WAD-RAS, 5, 1º

Señoras, ESTAIS expuestas si padecéis de vientre caído. Tenéis vuestro remedio en el Gabinete Ortopédico del Norte Calle de la Compañía, 8.

Vinos de VICENTE RODERO Servicio semanal para los particulares de los exquisitos vinos de esta acreditada Casa, para los pueblos de Peñacastillo, Nueva Montaña, Las Presas, Muriedas, Malaña y Astillero. Todo el que deseé vinos de esta Casa, debe hacer sus encargos, antes de cada martes a los siguientes señores: EN MALLANO: Casa de don Agustín Pérez, Alfonso XIII, Imprenta y Papelería. EN ASTILLERO: Casa de don Ildefonso Cebregos, Fonda del Castellano, o en el Depósito de Santander, Santa Clara, 9. Pida precios y condiciones desde doce botellas.



Animados por la buena acogida que obtiene nuestro regalo y accediendo al deseo de varios clientes, ampliamos hasta fin de 1931 el plazo para pedirnos el collar de perlas de Manacor.

Reúna 12 cajitas grandes, o 24 pequeñas, de tubos de Den. o de Pasta dentífrica Gal. Serie Amarilla (o su equivalencia: dos pequeñas valen por una grande). Llene el cupón y entregúelo con las cajitas a su proveedor, que las guardará y le devolverá el cupón, timbrado. Envíenos entonces el cupón a Perfumería Gal, Isaac Peral, 10, Madrid y le remitiremos el collar de perlas, libre de gastos.

CORTE ESTE CUPÓN. Calle, n.º, piso. Población: Provincia: Ha entregado en este Establecimiento: cajitas del tamaño grande de Pasta dentífrica de la Casa Gal. cajitas del tamaño pequeño de Pasta dentífrica de la Casa Gal. de 1931. Nombre del Establecimiento: (Código en 31 de Diciembre de 1931.)

PERLAN EN SUS DIENTES Y EN SU CUELLO

Dens, suave y eficaz, hace de los dientes perlas, al limpiar el oriente del esmalte. Y tras una temporada de uso, a más de dar frescura a su boca y perfume a su aliento, ofrece a usted, para adorno de perlas de Manacor.

PASTA DENS

PERFUMERIA GAL-MADRID-BUENOS AIRES



TUBO 2 pías. Pequeño 1,25 UNIBRE APARTE

NOTAS LOCALES

EL DIA Nos acercamos al instante crítico, al momento decisivo de la lucha electoral. Dentro de breves horas, el resultado definitivo del sufragio proclamará cuáles son los sentimientos políticos de Santander.

A las cuatro de la tarde terminará la gran batalla, que estará dirimiéndose desde las primeras horas de la mañana. Seguidamente comenzará el escrutinio, que se seguirá, por todos, con avidez y emoción, y concluido aquél y conocido el resultado, se exteriorizará, de seguro, la alegría de los vencedores.

Se ha dejado hacer a todos la propaganda que han deseado, sin más limitaciones que las impuestas por las leyes.

El despacho oficial del gobernador civil—hay que decirlo y que proclamarlo con satisfacción—no se ha entregado esta vez a los caciques. Hasta el representante del Gobierno han llegado—como lo hicieron en la tarde de ayer—las Comisiones monárquicas y los delegados de los partidos enemigos de la Monarquía. A todos se ha dado igual trato, cumpliendo con ello el gobernador civil las órdenes rigurosas de neutralidad, que, en ese sentido, había recibido del ministro de Gobernación.

Se ha hecho campaña verbalista y campaña de Prensa. Es decir, se ha procurado interesar al pueblo en la elección, primero, y orientarle después. Las elecciones, por lo tanto, si a última hora no surge el soborno y la coacción, habrán sido, y así podrán calificarse, "brutalmente sinceras".

Logrado esto, si además se consigue que la lucha se desarrolle con orden y mesura, nuestro pueblo habrá demostrado ser digno de que se le deje siempre en libertad de manifestarse, ya que ni la efervescencia ni la pasión por la lucha le ciega hasta el extremo de hacerle olvidar sus deberes.

UN EXTRAORDINARIO DE "EL DIARIO PALENTINO"

Entre los numerosos diarios que recibimos todos los días, se ha destacado hoy, por su importancia y belleza, un número extraordinario de "El Diario Palentino", que constituye un verdadero alarde tipográfico.

Este veterano periódico ha entrado en su cincuentenario, y con ese motivo, su director, nuestro querido amigo don José Alonso de Ojeda, ha confeccionado el número de que hablamos, que constituye un verdadero monumento, donde se guardan todas las grandezas de Palencia, la ciudad hermana tiene con Santander tan caros afectos.

LAS CAUSAS CONTRA LOS PRESOS POLITICOS

La causa contra el prestigioso médico don Reixesa don Manuel Llano fue puesta de manifiesto ayer tarde a su abogado, don Victoriano Sánchez, para

que prepare su defensa para el próximo Consejo de guerra, proponiéndose dicho letrado darla por despachada, y sin dilación alguna, mañana mismo, a fin de que pueda imprimirse la mayor actividad a dicho proceso, que quedará pendiente únicamente del señalamiento del día para la celebración del Consejo de guerra.

Se espera la resolución relativa a la libertad provisional solicitada para los presos políticos de esta capital, y mucho nos alegraremos que el distinguido médico reinasano, que tantas simpatías cuenta en esta Casa, sea puesto en libertad a la mayor brevedad posible, así como también sus compañeros los demás presos políticos en la cárcel de esta ciudad.

UN MOVIMIENTO EN FAVOR DE LOS PENADOS ESPAÑOLES

Toda España está solicitando estos días la concesión de una amnistía que ponga en libertad a los numerosos detenidos que existen por delitos políticos y sociales.

Los penados españoles que cumplen condenas por delitos a los que les empujó un momento de obcecación o de arrebató, se han dirigido al Gobierno solicitando que, al mismo tiempo que la amnistía, se conceda un amplio indulto general para toda clase de delitos y de penas.

Los recluidos en la Colonia Penitenciaria del Duero han firmado un escrito en ese sentido, escrito que es de esperar sea bien acogido en las altas esferas, donde toda voz de perdón y de clemencia debe ser escuchada y, si es posible, atendida.

INFORMACION DE LA ALCALDIA

El alcalde visitó ayer las obras de reforma y de transformación que se están verificando en el mercado de la Esperanza. Los ventanales de los sótanos se han ampliado notablemente, para dar paso a mayor luz y ventilación, y las demás obras que se realizan también van muy adelantadas.

Se recibió en la Alcaldía un telegrama del interventor general de Hacienda, en el que se comunica que, transcurrido el período electoral, continuará la tramitación del expediente de la construcción de la nueva cárcel.

—Mañana, lunes, expira el plazo para los que deseen acogerse a los beneficios del padrón de pobres. Para ello deberán presentarse en el Negociado de Beneficencia, en el que se les facilitará una cartilla provisional, con el fin de anular los volantes anteriores.

UN TELEGRAMA DEL MINISTRO DE GOBERNACION

El ministro de Gobernación ha dirigido un telegrama al gobernador civil, diciéndole la conducta que debe seguir para facilitar a los ciudadanos el pleno ejercicio de su función electoral y para mantener de modo inflexible el orden.

Se dispone que no se autorice la formación de grupos que puedan representar coacción o amenaza, a cuyo efecto patrullará por las calles la fuerza pública, BIEN ENTENDIDO QUE SU PRESENCIA NO TIENE OTRA SIGNIFICACION QUE LA DE OFRECER SU

DE SOCIEDAD

PETICION DE MANO Por don Joaquín Fanjul, y en nombre de su hermano político, nuestro querido amigo don Segundo Azcárate, ha sido pedida la mano de la bella señorita Isabel Alvarez.

VIAJES Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro particular amigo don José Alday, que ha venido de Burgos, donde reside, a pasar unos días en nuestra capital.

—Para Madrid saldrá hoy el joven estudiante don Fernando García, que ha estado unos días en esta capital, con motivo del fallecimiento de su abuelo, el respetable caballero don Fernando García Cuevas.

—Mañana saldrá para Terragona, en compañía de su distinguida esposa y su bella sobrina, nuestro querido amigo, el respetable y culto jefe administrativo de Primera Enseñanza, de esta provincia, don José Pallerola, que durante dos años ha estado al frente de esta Sección, donde ha sabido granjearse el aprecio, el respeto y la simpatía de todos.

El señor Pallerola ha sido trasladado a la mencionada capital catalana, donde seguirá trabajando incansablemente por la Enseñanza, como ha hecho en Santander durante su brillante actuación. Sinceramente lamentamos la marcha de tan querido amigo, que nos ha suplicado le despidamos de todos los maestros de la provincia, autoridades y particulares, de quienes no ha podido hacerlo personalmente por la rapidez de su viaje.

—Después de un largo viaje de placer por las rías bajas de Galicia, hemos tenido el gusto de saludar a don Jacinto Oscoz, que ha regresado a Santander en unión de su bella hija Amparito y de la linda señorita Curra Campos, que han sido sus compañeras de excursión. —Procedente de Aguilar de Campó ha llegado a esta capital, para pasar una temporada, don Mateo Alonso y su distinguida señora.

MEJORADO

Después de una dolorosa operación quirúrgica, se encuentra bastante mejorado nuestro querido y respetable amigo don Antonio Posadilla, secretario de la Diputación provincial santanderina.

OPERACION FELIZ

Ayer tarde ha sido operada felizmente la distinguida señora doña Soledad Valdivieso, esposa de nuestro particular amigo don Mariano Giribet Solovera. La enferma pasó la noche tranquila.

ASCENDIDO

Por corresponderle en el escalafón del Cuerpo, ha sido ascendido a teniente coronel, el que hasta ahora fué comandante de la Guardia civil, don Mario Juanes, director de la Academia de su nombre.

Con este motivo, el señor Juanes está recibiendo muchas felicitaciones de sus numerosas amistades en la capital y la provincia.

BERGERAC Confitería VARONA MERENGUES DE CAFE ESPECIALIDAD DE ESTA CASA

Notas necrológicas.

Ha fallecido la joven Socorro González Cimiano.

La muerte se la ha llevado en plena juventud, en esa edad venturosa y rosada en la que las mujeres ponen toda la ilusión de su vida.

Su muerte se llora con profundo desconsuelo, no sólo en un hogar querido, sino también en todo un pueblo, donde se conocían, se comprendían y se estimaban las altas virtudes que adornaban a la infortunada joven.

Comprendemos el terrible dolor que sufren los padres de la finada. Le comprendemos y le compartimos. Y esa participación, al hacerla pública, se la ofrecemos, con todo respeto, a don Ezequiel González y doña Carmen Cimiano; a los hermanos políticos y demás familiares, uniendo nuestras oraciones a las suyas por el eterno descanso de la que se llamo en vida Socorro González Cimiano.

También ha fallecido en esta ciudad la respetable señora doña Dolores San Miguel Merin.

Ha muerto a los sesenta y siete años de edad, después de una vida consagrada al bien.

Esposa ejemplar y madre amatísima, puso todos sus afanes y desvelos en el amor a los suyos. Por eso se llora su muerte con profundo desconsuelo en uno de los hogares más queridos, más estimados y más respetados de esta ciudad.

La infanta nueva producirá general desconsuelo, pues las altas cualidades de la finada la habían hecho merecedora de la estimación, del afecto y del cariño de cuantos, tratándola, pudieron apreciar de cerca las grandes virtudes que adornaban a tan respetable dama.

Reciba el esposo de la finada, don Laureano Ruiz, prestigioso y solvente comerciante de esta plaza, así como sus hijos, don Antonio, don Pedro, doña Anita, don Andrés y don Tomás Ruiz San Miguel, todos muy antiguos y muy queridos amigos nuestros, la expresión del más sincero pésame, que hacemos extensivo a sus hijos políticos, primos y demás parientes.

A nuestros lectores suplicamos una oración por el eterno descanso de la virtuosa señora que se llamó en vida doña Dolores San Miguel Merin.

Teatros y salones.

Teatro Pareda. FUNCIONES A BENEFICIO DE LOS EXPLORADORES Ayer se celebraron en el Gran Cinema dos funciones—a las siete de la tarde y a las diez y media de la noche—a beneficio de los Exploradores de Santander.

Se pusieron en escena el sainete "El sexo débil" y la zarzuela "Los clavetes", formando el elenco que interpretó estas obras aficionados ventajosamente conocidos y bellísimas señoritas.

La tiple Josefina Menéndez—monísima—lució su excelente voz, y la tiple cómica Amparito Ambrosio—linda y graciosa—, y la joven actriz de carácter Amparo Rozal sacaron excelente partido de los personajes que tenían a su cargo.

Muy acertados Félix Rodríguez y Ricardo Suárez, y graciosísimo Fernando de Juan, que tan notables condiciones de actor cómico reúna.

Bien, todos los que desempeñaban papeles de segundo plano, y muy sugestivo el coro femenino, en que todas eran caras bonitas. Hubo nutridos y merecidos aplausos para todos los actores y cantantes.

VIDA SOCIETARIA

Casa del Pueblo. FEDERACION OBRERA MONTAÑESA

Se encarece a todos los trabajadores organizados de la Casa del Pueblo se encuentren en las primeras horas de hoy, domingo, en todos los distritos electorales, con el fin de trabajar y defender la candidatura republicano-socialista.

Los trabajadores organizados en la Unión General de Trabajadores deben mostrar todo el día sus anhelos antimonárquicos.

SOCIEDAD DE OBREROS DEL GAS, ELECTRICIDAD, AGUAS Y SIMILARES

Se convoca a la Junta directiva a una reunión que se celebrará mañana, lunes, a las siete y media de la tarde, y se ruega a los vocales obreros del Comité paritario asistan a esta reunión, por tener que tratar asuntos de inaplazable resolución y verdadero interés.

Centro Obrero. FEDERACION LOCAL DE SINDICATOS

Habiendo sido autorizado el funcionamiento de los Sindicatos afectos a esta Federación, se convoca a todas las Directivas de los mismos a una reunión que se celebrará mañana, lunes, a las siete de la tarde, en el Centro Obrero, El Comité.

Otros Centros. CONFERENCIA NATURISTA

El martes próximo, a las ocho de la noche, en el Ateneo Popular, Lepanto, 4, el doctor naturista don José Castro dará una interesante conferencia sobre el tema: "Superioridad del régimen vegetariano sobre el carnívoro, desde todos los puntos de vista".

AGRUPACION GENERAL DE GAMAREROS TERRESTRES

Esta Sociedad celebrará junta general extraordinaria mañana, lunes, a las nueve y media de la mañana en primera convocatoria y a las diez en segunda, en su domicilio social, Colón, 20.

Por ser de gran interés los asuntos a tratar, rogamos puntual asistencia a todos los compañeros.

EL HOGAR LEONES

La Comisión organizadora de esta Sociedad leonesa, próxima a constituirse, tiene ya ultimado el estudio del reglamento correspondiente.

El domingo, día 19 del actual, y en el local y hora que oportunamente se avisará por la Prensa de Santander, se celebrará una nueva reunión para la aprobación del reglamento, nombramiento de Junta directiva y constitución del Hogar Leonés, que cuenta, cada día, con mayor número de valiosas y entusiastas adhesiones.

BARCELONA MAJESTIC HOTEL Paseo de Gracia. Doscientas habitaciones. Primer orden. — Doscientas habitaciones. — 450 baños. — Orquesta. — Precios moderados. — El más concurrido.

ROYALTY GRAN HOTEL—CAFE—RESTAURANT JULIAN GUTIERREZ Restaurant renombrado. Servicio a la carta y por cubierto. Elegante salón para bodas, banquetes y té. Conciertos tarde y noche. Plato del día: Arroz a la Valenciana.

EL PARTIDO DE LA MAXIMA EMOCION

El Arenas presenta una alineación formidable.

Pero la ranguista no deja nada que desear.

ESTA TARDE, EL PARTIDO DE LA MAXIMA EMOCION El encuentro que se celebrará esta tarde en los Campos de Sport, del Sardinero, ha despertado inusitada animación, no sólo en la capital, sino en toda la provincia.

Dada la reconocida, la indiscutible potencialidad del Racing Club en la presente temporada, si el equipo subcampeón de la Liga—sí, subcampeón, señores cronistas deportivos que se obstinan en colocarle en tercer lugar—consiguiese eliminar al Arenas, le valdría, probablemente, una excelente clasificación en el campeonato de España.

Ya hemos dicho que, por el interés extraordinario que tiene el encuentro, arenenses y ranguistas presentarán sus mejores alineaciones.

El Arenas formará de esta manera: Zarronandia; Llantada y Arrieta; Cilauren, Urresti y Gerardo; Saro, Manduláiz, Yermo, Suárez y Emilín. El Racing Club se alineará: Solá; Pico y Ceballos; Baragaño, Oscar y Larrinoa; Santí, Ibarra, Telete, Larrinaga y Ciseco.

En la noche de ayer han quedado vendidos el cincuenta por ciento de las localidades, esperándose que a la hora del encuentro no quede ninguna.

La provincia entera se volcará sobre la ciudad, ansiosa de presenciar el encuentro de mayor emoción de la temporada.

Queremos recordar a los espectadores que ha quedado terminantemente prohibido atravesar el campo de juego, tanto durante el espectáculo como a la terminación del mismo.

La taquilla quedará abierta en el Bar Piquito, de once de la mañana a dos en punto de la tarde, y a partir de esta hora, en los Campos de Sport.

El encuentro comenzará a las cuatro menos cuarto, y será arbitrado por el señor Steimbom, del Colegio de Guipúzcoa, con Liniers del mismo Colegio.

deberán estar a las diez en el lugar de costumbre, para jugar un partido contra los Salesianos de la calle de Viñas, y acepta el reto del Bonifaz para las tres, en los campos del Grijo.

—Se ruega a los jugadores del Cuesta Sport: Apodaca, Nelín, Pellón, Lastra, San Emeterio, Martín, Ruiz, Benito, Pichichi, López, Gutiérrez y González, estén hoy, a las diez, en los campos de Miramar, para jugar con el Tetuán en partido de campeonato.

—El Club Deportivo Cueto ruega a sus jugadores estén hoy, a las dos, en los campos de Miramar, para jugar un partido de campeonato con el Cuatro Caminos.

—La Sociedad Deportiva Fortuna F. C. ruega a sus jugadores estén hoy, domingo, a las tres, en el sitio de costumbre, para jugar un partido amistoso con la Cultural Española, de Lieres, en la Albericia.

—Se ruega a los jugadores del Omnia se encuentren, a las nueve en punto de la mañana, en el domicilio social (calle de Rualasal), para trasladarse a jugar con la selección de estudiantes católicos.

—Se ruega a todos los jugadores del Cuatro Caminos F. C. estén hoy, domingo, a las dos menos cuarto de la tarde, en el domicilio social, para ir a jugar a los campos de Miramar contra el Club Deportivo de Cueto.

LOS CLUBS MODESTOS

El Castro Sport reta para hoy, domingo, al Deportivo Alavés, de Campogiro, a las tres, en los campos del Grijo.

—El Deportivo Laico ruega a sus jugadores se presenten hoy, a las tres y media, en los campos de Lanero, para jugar un partido con el reserva del Carmen.

—La Unión Santanderina advierte al Levante, de Guarnizo, que no puede jugar el partido anunciado, por tener encuentro de campeonato.

CAMPOS DE SPORT

Campeonato de España.-1.ª Eliminatoria

Arenas-Real Racing Club

HOY, DOMINGO... A las cuatro menos cuarto.

Taquilla: de once a dos, en el Bar Piquito.

LOS ARBITROS PARA HOY

Los árbitros designados para juzgar los partidos del campeonato de España que se jugarán hoy, son los siguientes: Deportivo Coruña-Real Murcia, Incausti.

Real Unión-Celta, Escartín, Deportivo Alaves-Sabadell, Melcón, Barcelona-Don Benito, Saracho.

Racing, de Madrid-Sevilla, Quintana, Valencia-Iberia, Cruella, Betis-Real Sociedad, Arribas, Logroño-Cultural Leonesa, Ostalé, Racing, de Santander-Arenas, Steimbom.

LA FEDERACION REGIONAL CANTABRA SUSPENDE VARIOS PARTIDOS

Nota oficiosa.

"No disponiendo la autoridad de la fuerza que, como de costumbre, asiste a los campos de los Arenales y de Miramar, este Comité pone en conocimiento de todos los clubs interesados que quedan suspendidos todos los partidos de la tercera categoría anunciados para hoy en los citados campos.

CAMPOS DEL UNION JUVENTUD

Hoy se jugarán en estos campos los siguientes partidos:

A las diez de la mañana (partido del trofeo Oscar), Becedo Sport-New Unión Juventud. Este se alineará: Pintado; Zabalo y Fernández; Lastra, González y Gómez; Páco, Arocha, Oñate, Víctor y Gonzalo. Suplentes, Cimiano y Torres.

A las once y media, Español, de Campogiro-Unión Juventud, que se alineará: Terrén; Torres y Vila; Alvear, Sánchez y Lavín; Hódiez, Cimiano, Urano, Castañeda y Martín.

PARA BUENOS MARISCOS NAMUR

EN LOS ARENALES

A las diez de la mañana jugarán los equipos Omnia Santander y una potente selección compuesta de estudiantes cántabros. Los omnistas se alinearán: González (P.); Otero e Illauren; Isafas, Gildo y Waldo; González (J.), Tejera, Pelete, Muñiz y Pérez.

TROFEO OSCAR

Hoy se jugarán los siguientes partidos de este torneo en los Campos del Unión Juventud:

A las diez, Becedo Sport-Unión Juventud. Arbitro, señor Casado. A las cuatro, Gimnástico Santandero-Unión Santanderina. Arbitro, señor Arana.

CONVOCATORIAS DEPORTIVAS

El Club Celta F. C. ruega a los jugadores Serrano, Sánchez, Beivide, Ramos, Antón, Sisiniega, Zamanillo, Osante, Aguilar, Dañobeitia, Salazar, Ortega, Viadero y Reigadas, estén hoy, a las dos y media, en el domicilio social, para ir a jugar un partido de campeonato.

—El Minerva Sport, de Bóo, ruega a todos los jugadores federados se encuentren hoy, domingo, a las nueve, en la estación del Norte, para recoger cada uno su equipaje y trasladarse a la Albericia a jugar contra el Magallanes en partido Copa EL CANTABRICO. —Los jugadores del Stadium F. C.

INAPLAZABLE

ES LA ADMINISTRACIÓN DE UN PURGANTE CUANDO SE SIENTE MALESTAR GENERAL, QUE PUEDE TRADUCIRSE EN AFECCION GRAVE



El PURGANTE YER debe ser preferido a todos los demás purgantes por su exquisito sabor, porque obra sin violencia, porque no irrita el intestino y porque surte el efecto apetecido sin alterar en nada las ocupaciones habituales, librando a quien lo toma de infecciones tan graves como la gripe, fiebres, etc.

PARA LOS NIÑOS ES UNA GOLOSINA EL

PURGANTE YER

LOTERIA NACIONAL

SORTEO CELEBRADO EN MADRID EL DIA 11 DE ABRIL DE 1931

Table with lottery results for various denominations: PREMIADO CON 120.000 PESETAS, PREMIADO CON 65.000 PESETAS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 25.000 PESETAS, PREMIADO CON 10.000 PESETAS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 2.000 PESETAS, PREMIADO CON 400 PESETAS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 100 PESETAS, PREMIADO CON 50 PESETAS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 20 PESETAS, PREMIADO CON 10 PESETAS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 5 PESETAS, PREMIADO CON 2 PESETAS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 1 PESETA, PREMIADO CON 50 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 20 CENTAVOS, PREMIADO CON 10 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 5 CENTAVOS, PREMIADO CON 2 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 1 CENTAVO, PREMIADO CON 50 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 20 CENTAVOS, PREMIADO CON 10 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 5 CENTAVOS, PREMIADO CON 2 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 1 CENTAVO, PREMIADO CON 50 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 20 CENTAVOS, PREMIADO CON 10 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 5 PESETAS, PREMIADO CON 2 PESETAS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 1 PESETA, PREMIADO CON 50 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 20 CENTAVOS, PREMIADO CON 10 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 5 CENTAVOS, PREMIADO CON 2 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 1 CENTAVO, PREMIADO CON 50 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 20 CENTAVOS, PREMIADO CON 10 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 5 CENTAVOS, PREMIADO CON 2 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 1 CENTAVO, PREMIADO CON 50 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 20 CENTAVOS, PREMIADO CON 10 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 5 CENTAVOS, PREMIADO CON 2 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 1 CENTAVO, PREMIADO CON 50 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 20 CENTAVOS, PREMIADO CON 10 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 5 CENTAVOS, PREMIADO CON 2 CENTAVOS, etc.

Table with lottery results for denominations: PREMIADO CON 1 CENTAVO, PREMIADO CON 50 CENTAVOS, etc.

SANATORIO MARITIMO CANTABRIA

SARDINERO-SANTANDER Teléfono 2675 Médico-director: DON JESUS MATA RUMAYOR



Este Sanatorio está principalmente destinado a las enfermedades de los huesos, músculos y articulaciones en sus afecciones tuberculosas, siendo de inmejorables resultados en los estados pretuberculosos, enfermedades de la nutrición, raquitismo, etc.

ESPECTACULOS

TEATRO PEREDA. — Cinematógrafo. A las cuatro, a las siete y a las diez y media, "El embrujo de Sevilla", sonora.

GRAN CINEMA. — A las once y media, matinee, "Una aventura en China" y dibujos. — A las cuatro y media, siete y diez y media, "Tentación", por Greta Garbo, y "Jugador de golf", español, por Charles Chase.

SALON REINA VICTORIA. — A las cuatro y media y a las siete, "Cascarrabias", español, por Vilches.

CINE POPULAR REINA VICTORIA. A las cuatro, y de seis a once y media, "Las castigadoras de Broadway", toda en colores, y dibujos.

SALA NARBON. — A las cuatro y media y a las siete, "Prisioneros", por Corinne Griffith, y una comedia.

PABELLON NARBON. — A las once y media, "Entre el amor y la muerte" y dibujos. — De tres y media a once y media, "Cascarrabias", español.

CINE FRONTON. — A las once, matinee infantil. — A las cuatro, seis y media y nueve y media, "Venus".

SALON LICEO. — A las once y media, "El capitán Carretero", por Ken Maynard, y una comedia de Charlot. — A las cuatro y media y siete y cuarto, "Un tío listo", por Glenn Trion.

CINEMA DE BONIFAZ. — A las tres y media, cinco y media y siete y media, "El templo de los gigantes", y comedia.

LAS BOLERAS DE LA ALBERICIA. Grandes bailes domingo y lunes, de cuatro y media a ocho y media.

SALON IRIS (El Edén del baile). Mañana. — Esta tarde, monumental baile. La grandiosa Orquesta Iris seguirá haciendo el record, interpretando los bailes de última moda. [Todos al mejor salón con la mejor terraza] ¡¡¡Al Iris!!!

SALON LA CAMELIA. — Hoy, gran baile de cuatro a nueve, amenizado por la Orquesta California. El omnibus de la Casa sale de Farolas de tres y media en adelante, directo al baile.

CENTRO CULTURAL SOTO LA MARINA. — Gran baile. Servicio de camiones a las tres y media, y regreso a las ocho.

LA CAVADA. — Gran baile de cuatro a ocho, amenizado por una incansable orquesta americana.

CASINO DE LIERGANES. — Gran baile de tres a ocho por la orquesta Guaneston.

Para Combatir La INDIGESTION

Si después de las comidas se experimenta una sensación de distensión, hinchazón desagradable u otro malestar estomacal, hay que combatirlo en el momento inicial y no debe esperarse a que desaparezcan tales síntomas, ya que muchas veces tienen su origen en dolencias digestivas consecuencia del exceso de acidez que por sus perniciosos efectos merecen ser vigilados. Tal hiperacididad no solamente interrumpe la digestión, sino que provoca fermentaciones en los alimentos e inflamaciones de los delicados epitelios del estómago. El desquido del tratamiento oportuno puede provocar alteraciones lamentables. Para evitar tales molestias y conseguir un alivio inmediato tómese un poco de Magnesia Bisurada después de las comidas o cuando se sienta el dolor. Su poder neutralizador bastará para combatir instantáneamente la hiperacididad y sus efectos secundarios, evitando además las eructaciones ácidas. Tan poderoso alcalinizante protege las riniticas del tramo digestivo y suprime las irritaciones de sus epitelios. Hay que combatir los primeros síntomas del dolor tomando la Magnesia Bisurada, cuya benéfica acción impedirá la gravedad de la dolencia que de lo contrario podría llegar a hacerse crónica.

LA MAGNESIA BISURADA

es el remedio soberano contra LA DISPEPSIA, GASTRITIS, FLATULENCIA, GASES, ACEDIAS e INDIGESTIONES.

LA MEJOR TUBERIA PARA CONDUCCIONES A PRESION

URALITA

Agencia en Santander CALLE BURGOS, 19 TELEFONO 1609

## Torrelavega

Otro triunfo del Orfeón y Rondalla Torrelaveguense. Desgraciadamente, la niña desaparecida en Polanco no es la que ha sido encontrada en Saldaña.--Velando por la salud pública.--Pidiendo amnistía.--El sonoro ha llegado.--Otras noticias de interés.

### FESTIVAL ARTISTICO-MUSICAL

Como ayer indicábamos, las veladas que se celebraron en el Salón La Llama el viernes último, organizadas por el Orfeón y Rondalla Torrelaveguense, constituyeron la nota simpática del día.

El programa ejecutado por esta doble agrupación fué el mismo que tan artísticamente ejecutaron hace pocos días en el Cinema Solvay, de Barreda, y que les valió sendas ovaciones.

Y tanto ha gustado nuevamente, que anoche han repetido el festival a precios populares, valiéndoles muchos y sinceros aplausos y no pocas adhesiones y enhorabuena, enhorabuena y adhesiones que estimulan a tan buenos aficionados a perfeccionarse más y más, para que los resultados de tanto sacrificio sean positivos y consoladores.

No hemos de entrar en el examen de obra por obra, porque en su día dijimos que todas fueron interpretadas con ajuste, afinación y depurado gusto. El público ha salido muy complacido de estas actuaciones, reconociendo que la actividad y entusiasmo de la masa coral y de la orquesta, de su director, señor Fernández Gatón, y de la Directiva toda, se ve recompensada con legítimos triunfos.

Se prodigaron las ovaciones a todos. Hubo entrega de diploma de socio de honor al mago del violín Odón Soto; tuvo que repetir la rondalla varias piezas; cosechó atronadores aplausos el joven barítono Mañón, y una corriente de simpatía inundó el atractivo palco presidencial, ocupado por la bellísima presidenta del Orfeón, señorita Carolina Fernández Peña, a quien acompañaban las encantadoras Carmina Ruiz del Arbol Babás, Blancaquita, María y Cristina Blanco, y Saturna Babás.

Entre las muchas personas distinguidas y técnicas que honraron la velada con su presencia, vimos al maestro Lázaro y el maestro Guerra.

También habla en la sala numerosas orfeonistas de la laureada Sociedad Coral.

Nos congratulamos poder dar estas notas de significados asistentes, porque son a nuestro juicio, dignas de señalarse como una corriente de aproximación entre entidades que, por pertenecer a la misma ciudad y consagrarse a practicar la cultura, deben mantener, por lo menos, lazos cordiales de amistad, que las presente como unidas cuando, fuera de casa, va cada una con su independencia, y bajo distintas banderas, a representar a Torrelavega, cuyos hijos son esforzados paladines de la grandeza del pueblo, que tanto se afana por progresar en todos los órdenes.

### TEATRO PRINCIPAL TORRELAVEGA

Hoy, domingo. --Inauguración de la instalación sonora Pacent, con

## EL DESFILE DEL AMOR

A las 3 y 1/2, 6'45 y 10 noche.

### DESGRACIADAMENTE, LA NIÑA DE POSADILLO NO ES LA QUE HA SIDO HALLADA EN SALDAÑA

Ha circulado estos días el rumor de que en Saldaña (Palencia) había sido encontrada, en medio del mayor abandono, una niña de seis años de edad, y que bien pudiera ser la que desapareció en Posadillo (Polanco) en febrero de 1930, suceso que dió mucho que hacer al Juzgado, a la Guardia civil y a la Prensa, sin que pudiera saberse nada del paradero de aquella criatura, llamada María del Carmen Revuelta, que llevó el luto y la desesperación a un honrado hogar.

En nuestro deseo de poder dar una noticia definitiva sobre este rumor, que habrá hecho sufrir no poco a los padres de la preciosa nena de Posadillo, nos pusimos ayer al habla con algunas autoridades de Palencia, y después de saber que la niña encontrada en Saldaña había ingresado en la Casa de Beneficencia de la citada capital, una virtuosa y amable monja de esta Santa Casa nos aclaró el asunto, diciéndonos que la niña de Saldaña había sido ya recogida por su propia madre, vecina de Sahagún, la que previamente mostró un retrato y ropas de su hija.

Queda, pues, envuelta en el mayor de los misterios la desaparición de María del Carmen Revuelta, de Posadillo, a pesar de los desvelos e inusitada actividad y gran interés que puso en hallarla nuestro dignísimo juez de primera instancia, señor Macho-Quevedo, cuya autoridad, al saber esto de Saldaña, se interesó por saber quién era, con la esperanza de que aun estuviese viva la tantas veces citada María del Carmen.

Esto ha sido todo.

### VELANDO POR LA SALUD PUBLICA

El veterinario-inspector municipal, don Mariano Bernardo, decomisó ayer mañana, en la plaza del pescado (si a eso se le puede llamar plaza), una caja

completa de chicharos y cinco kilos de salmónes, cuyo género fué cargado en el carro de las basuras para ser convertido en buen abono.

La inspección del pescado se hace diariamente; de modo que el público puede estar confiado de que lo que se expende en dicho mercadillo está en buenas condiciones.

El alcalde, señor Velarde Ruiz de Villa, a ruego de los inspectores municipales señores Varela y Bernardo, que tanto se interesan por tener un laboratorio municipal bien montado, ha pedido un aparato dispositivo Scart para análisis bacteriológicos de la leche, sumamente necesario.

Tan pronto como llegue lo haremos público, con el fin de que la leche que se emplea para la lactancia de los niños por medio del biberón y la que ingieren los enfermos pueda ser enviada a dicho laboratorio, donde será analizada gratuitamente.

Aplaudimos sinceramente el celo que ponen en este interesantísimo servicio de salubridad los citados inspectores, y asimismo que el señor alcalde dé toda clase de facilidades para que tan humanitaria obra se lleve a efecto con una rapidez que pone de manifiesto que el señor Velarde Ruiz de Villa es, además de alcalde, médico, y como tal no duda en proceder de completo acuerdo con los señores veterinarios, convencido de la buena labor que realizan en pro del público en general.

## Hotel VALENCIAGA

URGE TRASPASO.—REINOSA

### NOTA DEPORTIVA

Unos entusiastas socios del Club Deportivo Torrelavega nos envían, para su publicación, la siguiente nota:

"Con asombro leemos en un periódico de la capital una nota del Torrelavega F. C., en la cual se mete descaradamente con otro club de la localidad, el Deportivo Torrelavega.

Francamente, no sabemos a qué viene esta nota, pues cada club está en el perfecto derecho de hacer saber si se distingue de los demás, máxime como en este caso, donde el parecido de nombres puede dar lugar a confusiones.

Nos induce a creer que el Torrelavega F. C. tiene algo de envidia, como vulgarmente se dice, al Deportivo Torrelavega, que desde hace tiempo viene demostrando que no tiene que envidiar nada, no ya sólo a un club de la serie C, como el Torrelavega F. C., sino también a clubs de campanillas de la primera categoría.

El Torrelavega F. C. se duele, sin duda alguna, de esto y de sus recientes fracasos, algunos de categoría alarmante.

Procura el Torrelavega F. C. ocuparse sólo del deporte, como lo hace el Deportivo, que hoy cuenta con la afición entera, como premio merecido a su labor."

Prométemos comentar este asunto, para ver si conseguimos que este tiro le pese.

Jugar mucho y bien, y con nobleza, es lo que hace falta.

### PIDIENDO LA AMNISTIA

Ayer, a mediodía, se presentó un numeroso grupo de niños y niñas de las escuelas del Grupo del Oeste, de esta ciudad, quienes eran portadores de un escrito para el señor alcalde, solicitando amnistía para todos los presos políticos, paisanos y militares.

Esta manifestación infantil ha sido objeto de numerosos comentarios.

### YA LLEGARON LOS NUEVOS MODELOS CAPILLAS

### EL SONORO

Ha llegado el cine sonoro a esta ciudad, y nada menos que para poner "El desfile del amor", película hablada y musical que puede considerarse como la mejor de las de su clase.

Según nuestras impresiones, la instalación que ha hecho la Empresa del Teatro Principal satisfará a los más exigentes.

La expectación entre los que no conocen este progreso es grande y justificada, porque con un buen aparato, como es el montado en dicho cine, los sonidos han de agradar y entusiasmar al auditorio.

Ahora, un ruego en nombre del público, y es que procure la Empresa afinar lo más posible el precio de las localidades. Los tiempos están malos, la gente, aunque con gusto asistiría continuamente a estos espectáculos, tendrá que privarse de ellos si las entradas cuestan mucho más que siendo el cine mudo.

Para vender mucho--dice el comerciante--

### RAMON PALACIO CURUCHET

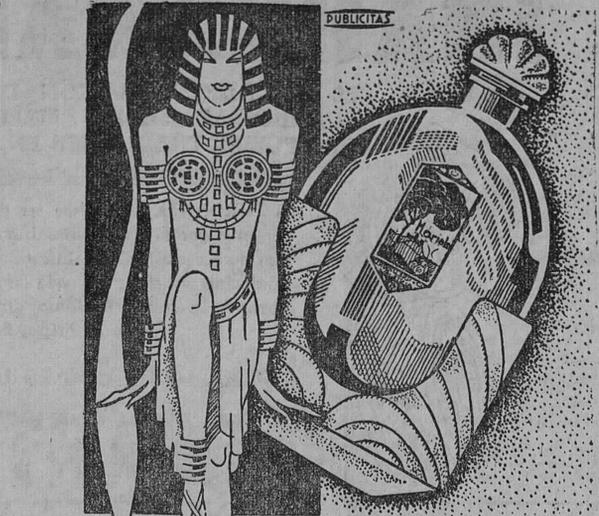
MÉDICO

Profesor del Instituto Rubio, de Madrid.

#### ESPECIALISTA EN BARSANTA, MARZ Y OJOS

CONSULTA DE DIEZ A OCHO

Miércoles, 3, 2º.—TORRELAVEGA



## RECUERDOS...

LA GRAN CIVILIZACIÓN DE EGIPTO ADOBABA LOS PERFUMES SELECTOS. LA SERIE

# Mariola

LES SUPERA EN ARMONÍA Y FRAGANCIA

COLONIA. EXTRACTO. POLVOS. DENTRÍFICO. LOCIÓN. BRILLANTINA. JABÓN. CREMA FIJADOR PARA EL PELO. JABÓN PARA LA BARBA. TALCO ROSA

COLONIA DESDE 250 FRASCO

## J. ROBILLARD Y C<sup>IA</sup>

VALENCIA

ciante moderno--hay que vender barato. No olviden esto los señores de la poderosa Empresa dueña de nuestro Teatro Principal.

## ZAPATOS ECONOMICOS CAPILLAS - TORRELAVEGA

### DE SOCIEDAD

A sus posesiones de Sierrapando han llegado nuestros distinguidos amigos el digno coronel de Intendencia don Francisco Esteban, su respetable señora, doña Elena Rodríguez Monje, e hijos Rosario y Fernando.

Sean bien venidos.

—En la iglesia de Santos, y ante el virtuoso párroco don Angel Avellano Cobo, han contraído matrimonio Juan Gurtubay Solaguren y Antonia López Balboa.

—En esta ciudad ha dado a luz una niña doña Josefa Archela Guerra, esposa de nuestro querido convecino don Luis Arco Campo.

CAYON

### ANGEL CUEVAS

Julian Ceballos, 11. TORRELAVEGA

#### ESPECIALISTA EN NIÑOS

Consulta de tres a cinco.—Teléfono 28.

## Limpias

### PROCLAMACION DE CONCEJALES

Para las elecciones que se celebren en el día de hoy, en esta villa de Limpias, hay una verdadera lucha electoral, al presentarse como concejales, por el Pósito de Pescadores, los candidatos don Faustino Fernández Andueza, don Romualdo Llana Francos y don Valerio González Piedra, con el carácter de independientes, ya que no llevan otro matiz político que defender los intereses de todos los pescadores de esta.

Como las fuerzas liberales-conservadoras habían constituido un solo bloque y se habían repartido de antemano todos los puestos, que suman nueve, y no habían contado para nada con esta entidad, es por lo que, como digo antes, la lucha ha de ser muy enconada, ya que es de suponer que las fuerzas liberales-conservadoras aspiran a copar todos los puestos.

Estas fuerzas han presentado la siguiente candidatura: Don Enrique Palacio Ulecia, don Antonio Fernández Llanderal, don Juan Arrieta Arambarri, don Manuel Cano Gutiérrez, don Ismael García Herrero, don Eugenio Uriarte Irastorza, don David Peña Aldecoa, don Agustín Ruiz Aldeco y don José Martínez Fernández.

Los que verdaderamente sienten las grandes necesidades de los pescadores, no cabe duda ninguna que han de votar la candidatura de los tres independientes, aunque las fuerzas contrarias han hecho correr la voz de que se presentan como republicanos, para restarles adictos.

El próximo martes daremos una amplia información del escrutinio y marcha de estas elecciones.

UN RASGO DE HONRADEZ

## Cabezón de la Sal

### MEDITACION ANTES DE VOTAR

Apreciable lector: ¿No tienes voto? Si es así, nadie se habrá acordado de tí. ¿Si le tienes? Pues bien; a tí me dirijo.

Desde la última elección (1922), seguramente habrás pasado por situaciones difíciles económicas, y los que entonces le pidieron el voto no se habrán vuelto a acordar de tí, como sucederá ahora, después que hayas entregado a los pedigüeños el voto, y con él tu voluntad y tus derechos.

No hagas caso del que te lo pida; ten entendido que la ley te concedió con el voto el derecho a nombrar en conciencia a tus representantes, que administrarán tus intereses en el Municipio por el ingreso de impuestos, cédulas y contribuciones, etc.; que tú querrás que esto se invierta, justa y equitativamente, en obras de necesidad para nuestra querida villa y sus pueblos, y que al crear o reducir dichos arbitrios esto se haga con altura de miras, en justa proporción.

Pues bien; en Cabezón, al igual que en todos los pueblos de su categoría en España, a los quince días de estar en él todos nos conocemos. Con esto quiero decirte que medites entre todos los candidatos propuestos para representarte, y una vez hecho esto, eliminar a todo el que creas que no reúne las condiciones de moralidad solvencia y aptitud, sin tener en cuenta el nombre que lleven.

Si no son de tu confianza, votas en blanco; pero no dejes de ejecutar tu derecho, que otro pudiera suplantar por tí.

### EL MITIN ANTIMONARQUICO DE ANOCHE

Una muchedumbre muy compacta, en la que figuraban muchas mujeres del pueblo, llenó anoche la sala del Cantabrigo para escuchar los discursos de la coalición republicano-socialista en esta propaganda electoral, llevada con gran ardor por los pueblos más importantes de la provincia.

A las siete de la tarde, hora del mitin, ya estaba aquí la eximia escritora Matilde de la Torre; pero faltaban otros oradores, y hubo de aplazarse el acto para una hora después.

A las ocho de la noche subió al escenario, acompañada de la Junta directiva de la Agrupación Republicana de Laredo, la infatigable propagandista, siendo recibida con una estruendosa ovación y obsequiada con un lindísimo ramo de flores, enlazado con los colores de la gloriosa, que le ofreció la preciosa niña María Ester Tramullas en nombre de los republicanos de Laredo.

Las gentes que no pudieron tener entrada en el salón se congregaron alrededor de dos altavoces colocados en la fachada del Cantabrigo.

Y dió comienzo el acto levantándose don Mariano Ramos, presidente de esta Agrupación Republicana. Pidió mucho silencio, para no perder nada de la lección ciudadana de Matilde de la Torre, cuya voz estaba algo velada por las fatigas de la incansable campaña que sostiene estos días. Hace su presentación en términos breves, justos y elogiosos, y anuncia que don Arturo Casanueva y don Rafael Ramos, detenidos en Maliaño, para dar allí un mitin, llegarán aquí a tiempo para cumplir su compromiso en este comicio. Fusilga duramente a los malos ciudadanos que mañana vendan o presten su voto a los caciques sin el menor escrúpulo de conciencia. Y termina diciendo que la coalición republicano-socialista, para ganar la voluntad del pueblo, lo fia todo a la bondad de su programa.

### MATILDE DE LA TORRE

Al levantarse a hablar estalla una formidable ovación. Con voz, pensamientos y lenguaje claros, reposados, correctos, enérgicos y sentidos, desarrolla su notable lección de ciudadanía. Ciudadanos de la República, trabajadores de Laredo--exclama--: Ha llegado la hora de vuestra dignificación, emancipándoos de la burguesía, a la que con vuestra diaria producción enriquecéis y a la que entregáis vuestra dignidad de hombres, rebajándoos de categoría social al dar vuestros votos, en estas contiendas electorales, a los altos, a los ricos, vuestros amos, que os explotan y manejan como si fuerais dócil manada de borregos, para pagaros después con infamante ingratitud.

La espada, que es el voto contra los tiranos y patronos, la cambiáis por una de hojalata que ellos ponen en vuestras manos, vendiéndoos por miedo al amo, cerrándoos vosotros mismos el paso a la libertad, ya que en estos momentos, nuevos en España, más que de elegir concejales, se trata de sentar las bases de la libertad y de la justicia social.

### EL CORRESPONSAL

## La Cavada

### OPERADO

En un Sanatorio de la capital ha sido operado, con resultado satisfactorio, don Ramón Adiego Orquín, administrador de la fábrica de hilados y tejidos La Montañesa, donde goza de múltiples simpatías y acendrado cariño que le profesan sus jefes y empleados.

Damos a sus familiares nuestra enhorabuena.

### FALLECIMIENTOS

Después de larga enfermedad, ha fallecido, en la villa de Rucaandio, doña Aurea Alonso Lavín, esposa de nuestro convecino don Tomás Crespo, y madre política de nuestro amigo don Ramón Crespo Pozas, a los que enviamos nuestro más sentido pésame.

—En el día de ayer, en el barrio de La Lombana, dejó de existir la que en vida se llamó doña María Antonia Gándara. La linada gozaba de muchas amistades. A sus deudos enviamos nuestro más sentido pésame.

### UNA SALVAJADA

En el pintoresco barrio de La Lombana, la noche del día 8, en la casa que habitan don Francisco Amán y su esposa, vecinos que gozan de la amistad de todo el barrio, unos cuantos jóvenes "graciosos" colocaron en la puerta de entrada de la casa un grueso y pesado madero.

A la mañana siguiente, al salir la señora para ir a sus habituales ocupaciones, se la cayó encima el madero, derribándola, estando a punto de ocurrir una sensible desgracia.

Creemos que a los autores de esta salvajada les estaría mejor la "cabezada" que la boina que llevan sobre la cabeza.—RABA.

Si no obras así, no critiques mañana la mala labor de que tú solamente eres responsable, por no hacer valer tu derecho ciudadano, y resignate a volver a pasar privaciones e irregularidades, que pudiste evitar.

Te lo aconseja este modestísimo elector.

### NOTAS VARIAS

Dió a luz felizmente un hermoso niño, primer fruto de su matrimonio, doña Matilde López, esposa de nuestro apreciable amigo el joven industrial don Manuel Sánchez González.

—Otro niño doña Dorotea Moreno, esposa de don Juan Obregón, guardia civil de esta plaza.

—Igualmente dió a luz una niña doña Modesta Rodil, esposa del convecino don Manuel Alonso. A todos los papás, nuestra enhorabuena.

—Regresaron de largo viaje de novios don Pedro Pulgar Nogal y su bella esposa, doña Isabel Baraja Gómez.

—Marchó a Madrid, de Carrejo, el joven don Antonio de la Riva.

## ¡Ganaderos!

La granja ANIS UDALLA exhibirá en la feria del día 13, en la Vega de Pas, el toro NELSON I, campeón de raza holandesa en la Exposición nacional, celebrada en Madrid en mayo 1930, así como algunos terneros.

Dicho toro fué importado de la Casa Juoamenburg e Hijos, de Frisia.

## Laredo

med valor hasta hacer de la sociedad una madre, no una madrastra, que se tiene esclavizadas. El domingo se deciden los destinos del pueblo, y si no se consigue segar la mies, otra vendrá, que se segará con entera libertad.

Al finalizar su discurso, Matilde de la Torre fué ovacionada estruendosamente.

RAFAEL RAMOS

Fuó presentado a los pescadores como el más tenaz y entusiasta defensor de esta clase obrera, en los briosos y razonados artículos que hace mucho tiempo viene publicando EL CANTABRICO.

La falta de espacio nos obliga a condensar en pocas líneas su largo discurso.

Empieza diciendo que todo lo más sagrado, santo y respetable fué pisoteado el 13 de septiembre de 1923 por el dictador, hasta estos días, en que se levanta la revolución, no para derramar sangre en las calles, sino para pedir y conseguir que se le dé al pueblo lo que es del pueblo. La juventud se ha hecho republicana por la opresión de la Dictadura.

Aboga, no por el comunismo, para el que aun no estamos preparados, sino por una más justa conciencia e igualdad social. Pide una República conservadora, de orden y libertad, que elabore en el nuevo crisol la conciencia de una nueva España.

Condena la venta del voto, que es la venta de la libertad, y encarándose con los pescadores, les dice: Nadie se preocupa en las alturas de la pesca que os arrebataron los bárbaros procedimientos intensivos de los artes de arrastre, empleados tranquilamente por unos pocos potentados, y al amparo de las ruinosas disposiciones legales, en vuestras antes riquísimas playas de la altura, hasta el extremo de reducirse los novena mil y más kilos de merluza que de ellas extraíais antes, en años normales, a cinco kilos en todo el año 1930! Si os arrebatan y esquiman la pesca, ¿para qué queréis el puerto?

Los del bloque antimonárquico venimos a deciros que el domingo se ventila la Monarquía o la República. ¡Acudid a este plebiscito nacional! Las últimas palabras del orador fueron soportadas por los nutridos aplausos del pueblo.

### ARTURO CASANUEVA

Es presentado este abogado, escritor y publicista montañés como uno de los más perseguidos por la Dictadura.

En períodos de brillante elocuencia y de pensamientos elevadísimos entonó un ardiente himno a la Libertad y a la República; al verbo, que todo lo hace, y al "fiat", que es voluntad y belleza, para remordimiento de las conciencias que la ultrajaron y escarnecieron, vergüenza mantenida por el pueblo durante la primera Dictadura, de la que se salvaron muy contadas personas, y los estudiantes, que salvaron su dignidad frente a la Dictadura.

A las masas de España hay que trabajarlas, hablándolas con toda la exaltación.

## Ayuntamiento de Santa Cruz de Bezana.

El día 21 del corriente, a las tres de la tarde, en la Casa Consistorial, tendrá lugar la subasta de dos caminos vecinales: uno de Soto la Marina a Escobedo y otro de San Román a Bezana.

El tipo de subasta es el de 177.730 pesetas 44 céntimos.

Los pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal, y las proposiciones se admitirán previo depósito de 8.886 pesetas 52 céntimos, extendidos en papel de la clase sexta, reintegradas en aquella Secretaría hasta el día anterior a la subasta.

Los edictos anunciándola se hallan insertos en la "Gaceta de Madrid" número 71, de 12 de marzo último, y en el "Boletín Oficial de la Provincia" número 81, del día 13 del mismo mes.

## Pida: Una GAITERO

### Media GAITERO

## Cuarto GAITERO

VALLE BALLINA Y FERNANDEZ, S. A.

VILLAVICIOSA (ASTURIAS)

Fabricantes de SIDRA CHAMPAGNE y JUGO DE MANZANA

tación de un apasionado de la verdad, como se trabaja el hierro hasta adaptarlo a la forma que es preciso darle. No hay acto de estos sin decir a los poderes públicos que el clamor del pueblo es una petición inmediata de amnistía, a lo que, si no se accede, se llegará en otra forma, pues la revolución está en marcha, en el más puro y noble sentido de la palabra, porque en este pleito tiene la razón la que antes se llamaba la chusma encanallada.

En estas elecciones el problema es el político: es imponer la realidad a la realidad. El problema religioso no existe, aunque pretendan los monárquicos meterle en las urnas. No es esto lo que se debate, pues en el antimonarquismo entran todas las creencias religiosas. El Poder legítimo estuvo en el cárcel, a donde fué a visitarle un ex ministro de la Corona.

Habla de la manifestación de los tres ochos, emblema de los tres infinitos: Libertad, Igualdad y Fraternidad.

Afirma que el verdadero orden es el jurídico y no el de los que hicieron trizas la ley fundamental de todas las leyes: la Constitución. El orden económico, en Hacienda, es el de la ley de Contabilidad del Estado, roto por los monopolios y despilfarros.

Los delegados gubernativos que, padecimos fueron la segunda edición del cocodrilo, corregida y aumentada con el uniforme y la espada.

En las Juntas de Abastos se apuntaba al bolsillo y a la cartera, y estos hombres son los que más han ayudado a la República, ya próxima, la cual amparará a los perseguidos. El aldeano tiene un gran olfato político, y ya huelga que España está preñada de República.

Está próxima—dice Casanueva—, porque está viendo que en los Estados mayores y en los menores de la República entran ya muchos farsantes e hipócritas, de esos que se arriman al sol que

más caliente. Estos redomados fariseos anuncian con su presencia que la nueva aurora está iluminándonos ya. Termina con un vibrante párrafo de fe y exaltación de apóstol de las ideas de Libertad, Igualdad y Fraternidad, siendo aclamado por todos los que le escucharon.

Matilde de la Torre cerró el acto con tres vivas a la República, a la Libertad y a la España del porvenir, que fueron coreados por el público.

En medio del mayor orden terminó el acto, a las dos horas de comenzado.

EL CORRESPONSAL

### Los Corrales de Buelna

LA SEMANA SANTA Cuando se encuentre esta crónica a la vista de nuestros lectores, ya contienen las urnas candidaturas de los madrugadores, aunque todo el mundo estará pendiente de los resultados. Por estos distritos creemos no haya sorpresa. El artículo 29 ha hecho por los de Cieza y San Felices de Buelna la proclamación de los que han de gobernar en dichos Ayuntamientos, y cuyos nombres daremos a conocer a nuestros lectores el próximo día, e igual que los que salgan en el distrito de Barrios Los Corrales y Somahoz. Un poco de paciencia, lector.

TEATRO-CINE HISPANIA A noche se proyectó en el Teatro-Cine Hispania la película española "El gordo de Navidad". El selecto público salió encantadísimo.

Carmen Vianco, Celia Escudero, Isabella Alemany, nuestro paisano Jack Castello, Rivera, Montenegro y Varillas hicieron alarde en sus interpretaciones, dando un aspecto de lo que realmente ha pasado y está pasando en la vida nacional.

MUERTE SENTIDA En la tarde del jueves entregó su alma a Dios la bondadosa y respetable

dama doña Florinda Rasilla de Pérez. La muerte de esta virtuosa señora, que era querida y respetada por todos, por su carácter afable, por su bondad y cariño, ha sorprendido, causando hondo sentimiento al saberse la noticia, haciéndose acreedora a la estimación que se la profesaba.

El entierro, celebrado en la tarde del viernes, fué imponente, acudiendo vecinos de este pueblo y del contorno.

Sinceramente sentidos por la desgracia, llevamos la expresión de nuestro pesar a la familia de la finada, y muy especialmente a sus afligidos hijos, don Mateo (ausente), don José y don Virgilio Pérez Rasilla; hermanos, hija política y nieta, para que puedan sobrellevar la desgracia que lloran.

GARDE

### EL CANTABRICO, en Sevilla.

LA SEMANA SANTA La capital andaluza está desconocida. Nótese una animación extraordinaria que nos recuerda los días aquellos de la Exposición; se ve una cantidad grande de caras forasteras y, sobre todo, hay una nota muy alegre, que es la que produce la expectación al transeunte; la mujer sevillana, que de por sí es casera y sólo se manifiesta tras de la reja, ha apartado sus costumbres y se ha lanzado a la calle tocada con su peina y mantilla, lo que provoca el entusiasmo y obliga a suponer que alguna fiesta, y muy grande, se celebra en la ciudad, y ésta no puede ser otra que la Semana Santa, fiesta que tiene la supremacía entre todas las demás.

Cuarenta y cuatro "cofradías", con un total de ochenta y cinco pasos y un número mucho mayor de esculturas, desfilan por Sevilla desde el Domingo de Ramos al Viernes Santo, efectuando todas ellas un re-

corrido oficial y común desde la plaza de la Campana hasta la Catedral, siendo el restante itinerario variado y fruto de un estudio que con horario fijo permite que las "cofradías" crucen la ciudad en todas direcciones, dando facilidad para ser vistas de todo el pueblo, que no deja un solo instante de acompañarlas, demostrándolas su cariño en las continuas saetas con que son saludadas las imágenes.

De cualquiera de las cofradías, y analizándolas una a una, se podría enumerar algo especial que la haga destacar del resto; pero en conjunto podemos decir que es un museo de arquitectura, donde se encuentran plasmadas todas las escenas de la Pasión, gracias al trabajo de los imagineros sevillanos en los siglos XVI y XVII especialmente, entre los que figuran en primeros lugares Martínez Montañés, Juan de Mena y Francisco Antonio Gijón, que dieron la base para la formación de la Semana Santa sevillana con las joyas esculturales salidas de sus cinceles, y a las que Sevilla ha sabido responder orlando cada una y agrupando otras para la formación de pasos, que después reviste y exorna a base de buenos vestidos y mantos con ricos y valiosos bordados, varales y palios variadísimos, que con magnífica orfebrería y riqueza suntuosa de andas, podrían formar una completa colección, que podrían completar las "cruces", "sin pecados", "estandartes" y "escudos propios de cada cofradía. Pone fin al adorno del paso la innumerable pedrería y joyas que se ven desfilan en cada una de las imágenes, desde el enorme brillante único que lleva el Jesús del Gran Poder hasta las diversas Dolorosas, sobre las cuales los brillantes y demás piedras preciosas relumbrian en coronas y pectorales, que forman tal cantidad de reflejos y aureolan las caras de las imágenes en forma sobrenatural y espléndida, a lo que contribuye en gran forma la mucha cantidad de cerería que en su parte anterior transportan. Podemos resumir, en consecuencia, que el desfile de las cofradías forma un inmenso tesoro valioso y artístico.

MOLINERO

### MARITIMAS

PRESENTACION DE PILOTOS Se interesa la presentación en esta Comandancia de Marina de los pilotos de la Marina mercante don Ricardo Paisán Salvielo, don Bernardo Gutiérrez y don Manuel Abajas García, los cuales deberán presentarse el lunes por la mañana con sus nombramientos.

#### TRAFICO DEL PUERTO

Buques entrados: "Juanes", de Zumaya, con cemento. "Tedín", de Corme, con madera. "Llodio", de Gijón, con carbón. "Elgueta", de Gijón, con carbón. "V. Nespral", de Gijón, con carbón. Despachados: "Juanes", para Requejada, con la drillo. "Tedín", para Bermeo, con madera. "Cabo Blanco", para Barcelona, con carga general. "V. Nespral", para Fox, en lastre.

#### SITUACION DE LOS BUQUES DE ESTA MATRICULA

Vapores de Francisco García: "M. Magdalena R. de García", en Civitavecchia. "Rita García", en Dublín. Compañía Santanderina: "Peña Rocías", en viaje de Mazarrón a Middlesbrough. "Peña Labra", en Cork.

Vapores de Luis Liano: "José", en viaje de Huelva a Rotterdam. "Esles", en Valencia. "Cantabria", en viaje de Glasgow a Partington. Vapores de Angel Pérez: "Emilia S. de Pérez", en Santander. "Alfonso Pérez", en Santander.

EL TIEMPO Partió del Observatorio de Santander: Buen tiempo. Marejadilla del Noroeste. Cielo casi despejado. Horizonte nebuloso. Mar rizada. Del Semáforo de Cabo Mayor: Barómetro, 762. Termómetro, 17. Noroeste flojito. Marejadilla del Noroeste.

### BOLSAS DE MADRID

Table with columns for 'Dia 10' and 'Dia 11' listing various market items like Interior F., Amortizable 1928-30, and Bonos de Tesorería.

Table with columns for 'Dia 10' and 'Dia 11' listing 'CEDULAS' such as Banco Hipotecario and Banco de Crédito Local.

Table with columns for 'Dia 10' and 'Dia 11' listing 'ACCIONES' from Banco de España to various industrial companies.

Table with columns for 'Dia 10' and 'Dia 11' listing 'OBLIGACIONES' including Azucarera, Alicante, and others.

Table with columns for 'Dia 10' and 'Dia 11' listing 'OBLIGACIONES' such as Ponferrada 6%, Fábrica de Mieres, and others.

Table with columns for 'Dia 10' and 'Dia 11' listing 'OBLIGACIONES' including Azucarera, Alicante, and others.

(Información del Banco de Santander.)

### DE BARCELONA

Table with columns for 'Dia 10' and 'Dia 11' listing market items from Interior (pérdida) to Obligaciones Norte.

### DE BILBAO

Table with columns for 'Dia 11' listing 'ACCIONES' and 'OBLIGACIONES' from Banco de Bilbao to Siderurgia Mediterránea.

### Cotización local.

FONDOS PUBLICOS Deuda amortizable, 5 por 100, 1920, D. a 87'15; 12.500. Cédulas del Banco del Crédito Local, interprovincial, 6 por 100, a 97'35; 6.000. Deuda amortizable, 5 por 100, 1927, sin impuesto, a 98'30; 4.000. Idem, 5 por 100, 1927, sin impuesto, a 98'50; 9.000. ACCIONES Resinera Española, a 35 pesetas; 100 acciones. Ferrocarril Norte, a 450; 37 acciones. OBLIGACIONES Ferrocarril Valladolid a Ariza, 5 por 100, a 90'50; 6.000. Santander, 11 de abril de 1931. — El adjunto de turno, Manuel Orbe.

ESTUDIO FOTOGRAFICO DE LOS ITALIANOS Magnífica instalación en planta baja con luz natural y todos los adelantos modernos. ESPECIALIDAD EN AMPLIACIONES Y RETRATOS EN COLOR SE TRABAJA TODOS LOS DOMINGOS HASTA LA UNA DE LA TARDE

ADELFA PILA Profesora en Partos y Masajista CONSULTA DE 3 A 4 Concordia, 19 a Teléfono 2254

Cura callos "JEIL" Reconocido indiscutiblemente como el más eficaz, cómodo, práctico y económico; quien lo prueba ya no usa ni recomienda JAMAS otro. Pesetas 1,75 tubo. Agt. gral.: N. Salas, apartado 190, Barcelona. De venta: E. Pérez del Molino (S. A.) y demás importantes farmacias y droguerías. Representante en Santander: J. PÍNAL, Vista Alegre, 6.

Compañía Trasatlántica Española VAPORES CORREOS Línea a Cuba y Méjico. Salidas fijas de Santander el 18 de dos los meses. Vapor CRISTOBAL COLON, el día 18 de abril. Vapor ALFONSO XIII, el día 18 de mayo. Admitiendo pasajeros de todas clases y carga con destino a HABANA y VERACRUZ. Estos buques disponen de camarotes de cuatro literas y comedores para emigrantes. PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE ORDINARIA Para Habana, Ptas. 535, más 20'25 de impuestos; total, 555'25. Para Veracruz.— 535, más 13'50 — ; — 548'75.

EL DILUVIO Coloca, frotado a la Plaza Nueva. Café blanca legítima de la Habana. Manzana de M. Argüeso, etc.

La llave de la salud Mantenga el hígado sano y los intestinos limpios y evitará el 90% de las enfermedades. Este alerta contra la sequedad de vientre: en cuanto se manifieste, corrijala, normalizando las funciones intestinales con este remedio puramente vegetal, de eficacia rotundamente probada millares de veces.

Línea Mediterráneo-Brasil-Plata El día 5 de MAYO saldrá de Barcelona el vapor REINA VICTORIA EUGENIA admitiendo pasajeros de tercera clase con destino a Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en tercera clase ordinaria, para ambos destinos, incluidos impuestos, 563'50 pesetas. Para más informes y condiciones, dirigirse a sus agentes en Santander: SEÑORES HIJO DE ANGEL PEREZ Y COMPANIA, paseo de Pereda, 36; teléfono 2363.—Dirección telegráfica y telefónica: GELPEREZ.

PRENAGOS TRANSPORTES AEROMARITIMOS

PILDORAS DE Brandreth

Se vende papel de embalaje.

# SECCION DE ANUNCIOS CORTOS POR PALABRAS

AVISO AL PUBLICO.— Muebles nuevos, L. Martínez Más barato, nadie. Para evitar dudas, consulten precios. Juan de Herrera, 4.

PASTILLAS "DONALD",oloro-boro-sódicas, mentol y cococaína; boca, garganta, toses. Preventivas de la gripe. De venta: droguería Pérez del Molino y farmacias.

ARRIENDO o vendo finca, 600 carros, en el pueblo de Pando, sitio El Torrejón, Ayuntamiento Santurde Toranzo, cerrada sobre sí, con casa y cuadra, agua potable y pastos. Próximo línea Ontaneda. Informes: don Cesáreo Sáenz de Miera, en Corvera de Toranzo.

SOMBRERERAS.— Cascos de paja, flores, bandas y todo el surtido de verano. Lo puede ver y adquirir, muy barato, en casa representante Fénix, de Madrid, Magallanes, 24, segundo, Santander. S. Maté.

NOTA DE BUEN GUSTO es comprar o reformar un sombrero en Casa de Luis Sánchez, Amós Escalante, 8. Teléfono 2327.

ARRIENDO, EN VILLACARRIEDO, primavera o todo el año, dos fincas de 200 carros cada una, con aguas abundantes y casas independientes, a doscientos metros carretera general del Estado. Para informes: don Antonio Diego García de Quintana, Villacarriedo.

ACADEMIA MERCANTIL, Primer Mayo, 18, segundo. Tres años de éxitos nos facilitan para señalar perfectas muestras métodos de enseñanza.

OCASION: Automóvil "Benz", limousin, en buen estado, siete plazas, 18 HP., se vende. Informes, Garaje Royano.

GABINETES, comedores y toda clase de muebles, muy baratos, Casa Maté, Alameda Primera, 28. Fábrica ex Cisneros, 4.

CASA PARTICULAR alquila habitación, con pensión o sin ella, cuarto de baño y vistas a la bahía; sol todo el día. Informarán en esta Admón.

ALICIA G. VALEUENA, profesora en partes. Hospedaje económico para embarazadas. Puento, número 2, tercero.

MUDANZAS ECONOMICAS, dentro y fuera de la población, y respondiendo de roturas. Peso, 15. Teléfono 2962. Viuda Ramos.

LOCALES se arriendan, en Permes. Blanca, 22. "El Louvre".

VERDO casa, propia para tienda o farmacia, de nueva construcción, orilla carretera entrada al pueblo de Matamorosa. Dirigirse: Manuel Suazo, Reinos.

PIANO usado, 350 pesetas; seminuevo, 900; sin estrenar, 1.700. Ruamayor, 17. (Afinadores, reparadores y marcadores de pianos, pianolas y manubrios).

SE VENDE dos casas, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

ARRIENDO finca "La Cabaña", cruce Santa María de Cayón, abundantes pastos. Laureano Sámano, de Esles.

SE VENDE caldera vertical, 30 HP., seminueva, completa. Informarán, casa blanca, tienda, Marqués de la Hermita, 1, Santander.

SE ALQUILA piso cuarto, mucho sol, buenas vistas, con cuarto baño, timbres, gas, luz eléctrica, y un local, pequeño, una peseta diaria. Enseñanza, 6. Informan, portera.

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

ARRIENDO finca "La Cabaña", cruce Santa María de Cayón, abundantes pastos. Laureano Sámano, de Esles.

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

ARRIENDO finca "La Cabaña", cruce Santa María de Cayón, abundantes pastos. Laureano Sámano, de Esles.

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

ARRIENDO finca "La Cabaña", cruce Santa María de Cayón, abundantes pastos. Laureano Sámano, de Esles.

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

ARRIENDO finca "La Cabaña", cruce Santa María de Cayón, abundantes pastos. Laureano Sámano, de Esles.

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

MAQUINAS de coser y vainica, por inútiles que estén, las deja nuevas Martidal, el médico de la pequeña mecánica. Colón, 22.

VIAJEROS.— Gran Pensión Moderna. Hermosas habitaciones, cuarto de baño, todo confort, precios especiales para viajeros y estables. Puento, 12, tercero.

CHOCOLATEROS.—Vendo máquina refinadora, barafísima, por dejar el negocio. Tratar con Eladio Tartilán, Herrera (Palencia).

ARRIENDO, EN VILLACARRIEDO, primavera o todo el año, dos fincas de 200 carros cada una, con aguas abundantes y casas independientes, a doscientos metros carretera general del Estado. Para informes: don Antonio Diego García de Quintana, Villacarriedo.

ACADEMIA MERCANTIL, Primer Mayo, 18, segundo. Tres años de éxitos nos facilitan para señalar perfectas muestras métodos de enseñanza.

OCASION: Automóvil "Benz", limousin, en buen estado, siete plazas, 18 HP., se vende. Informes, Garaje Royano.

OCASION: Automóvil "Benz", limousin, en buen estado, siete plazas, 18 HP., se vende. Informes, Garaje Royano.

VENDO vigas y viguetas de roble, postes de castaño y tablón de castaño, especial, a 130 pesetas metro cúbico. Informará en Anz (Medio Cudeyo), Rosendo Abascal.

LECCIONES Matemáticas, Instituto, Industria, Comercio, Normal, Francés, Inglés. Preparación Telégrafos por oficial del Cuerpo. Daóz y Velarde, 29, cuarto izquierda.

CONTABILIDAD por partida doble, Aritmética, Cálculo comercial, clases económicas, en Sánchez Silva, 13, tercero izquierda.

GABINETES, comedores y toda clase de muebles, muy baratos, Casa Maté, Alameda Primera, 28. Fábrica ex Cisneros, 4.

CASA PARTICULAR alquila habitación, con pensión o sin ella, cuarto de baño y vistas a la bahía; sol todo el día. Informarán en esta Admón.

ALICIA G. VALEUENA, profesora en partes. Hospedaje económico para embarazadas. Puento, número 2, tercero.

MUDANZAS ECONOMICAS, dentro y fuera de la población, y respondiendo de roturas. Peso, 15. Teléfono 2962. Viuda Ramos.

SE ALQUILA planta baja para industria pequeña o taller. Poca renta. Informarán, Atarazanas, 19, segundo.

SE VENDE finca, casa planta baja y piso, seis carros terreno, tranvía a la puerta, barrio La Prosperidad, número 6, Astillero. Tratar, con su dueño.

GRAN CASA VIAJEROS H. Covadonga. Trato esmerado. Gabinetes exteriores independientes. Precios económicos. Gran cocina española. Pedruca, 45, primero y segundo.

LOCALES se arriendan, en Permes. Blanca, 22. "El Louvre".

VERDO casa, propia para tienda o farmacia, de nueva construcción, orilla carretera entrada al pueblo de Matamorosa. Dirigirse: Manuel Suazo, Reinos.

PIANO usado, 350 pesetas; seminuevo, 900; sin estrenar, 1.700. Ruamayor, 17. (Afinadores, reparadores y marcadores de pianos, pianolas y manubrios).

SE VENDE dos casas, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

ALQUILO PISO, próximo a Numancia, orientación Media, muy ventilado, con baño. Excelentes vistas. Informes: calle de Antonio Mendoza, 14, hotel.

ARRIENDO finca "La Cabaña", cruce Santa María de Cayón, abundantes pastos. Laureano Sámano, de Esles.

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

ALQUILO PISO, próximo a Numancia, orientación Media, muy ventilado, con baño. Excelentes vistas. Informes: calle de Antonio Mendoza, 14, hotel.

ARRIENDO finca "La Cabaña", cruce Santa María de Cayón, abundantes pastos. Laureano Sámano, de Esles.

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

ALQUILO PISO, próximo a Numancia, orientación Media, muy ventilado, con baño. Excelentes vistas. Informes: calle de Antonio Mendoza, 14, hotel.

ARRIENDO finca "La Cabaña", cruce Santa María de Cayón, abundantes pastos. Laureano Sámano, de Esles.

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

ALQUILO PISO, próximo a Numancia, orientación Media, muy ventilado, con baño. Excelentes vistas. Informes: calle de Antonio Mendoza, 14, hotel.

ARRIENDO finca "La Cabaña", cruce Santa María de Cayón, abundantes pastos. Laureano Sámano, de Esles.

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

ALQUILO PISO, próximo a Numancia, orientación Media, muy ventilado, con baño. Excelentes vistas. Informes: calle de Antonio Mendoza, 14, hotel.

ARRIENDO finca "La Cabaña", cruce Santa María de Cayón, abundantes pastos. Laureano Sámano, de Esles.

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

SE VENDE casa, con ocho viviendas y dos bajos, de reciente construcción, sin alquilar. Alonso Guillón frente escuelas Pelayo

ALQUILO PISO, próximo a Numancia, orientación Media, muy ventilado, con baño. Excelentes vistas. Informes: calle de Antonio Mendoza, 14, hotel.

# UN VAGON DE ZAPATOS A PRECIOS BARATISIMOS

**PARA CABALLERO.** - Zapatos piel color, suela crepé y piso de cuero, a 14'50, 16 y 18'50 ptas., clases garantizadas. Botas negras y de color, a los mismos precios.  
**PARA SEÑORA.** - Hay un gran surtido en zapatos de charol, lisos y combinados, en tacón Luis XV y de suela, a 15 y 16'50 ptas. Zapatos, pieles marrón oscuro, gran novedad, a 18'50 y 20 ptas., en tacones Luis XV, alto y medio. — **Para niños y niñas hay un gran surtido en todas clases y colores, a precios increíbles.**  
 No compre sin antes visitar esta Casa, en la que encontrará calzados más baratos que nadie.

Todo el mundo lo pregona: que la zapatería que vende el calzado verdaderamente barato es la popular y acreditada **ZAPATERIA "EL CANON". - SANTA CLARA, 5. - NO CONFUNDIRSE**

## Fuera canas.

**Brillantina India** (Sin grasa.) Gran invento.

Sin teñirlas ni arrancarlas

Unico artículo que SIN TENER hace desaparecer las canas, devolviendo al cabello su color primitivo por el nuevo procedimiento de proporciónarle el jugo necesario, pues la falta de dicho jugo es la causa que motiva las canas. Inofensivo, garantizado. Premiado en la Exposición de Higiene. Exíjase en la etiqueta la figura de la India. MARCA REGISTRADA. Precio en España: 5 pesetas frasco. En perfumerías y droguerías.

Por mayor: **JOSÉ BARREIRA CALLE MUÑOZ TORRERO, NUMERO 6, MADRID, y en principales almacenes.**



**Medicamentos del Cura Heumann**

Comunicamos a los numerosos compradores de los Célebres Medicamentos Alemanes del **CURA HEUMANN** que éstos se venden en **SANTANDER**, en la **Farmacia Ruiz Zorrilla. - Plaza Constitución, núm. 4**

En el «Libro Heumann» encontrará Ud. una relación de estos 44 medicamentos de su empleo y eficacia, además de una descripción interesantísima del cuerpo humano y de sus enfermedades más frecuentes. Dicho libro, de 240 págs., con muchas ilustraciones, se regala sin ningún compromiso a todo el que le pida por escrito o personalmente al depósito general para España:

**FARMACIA TORRES - ACERO. — MADRID, 138. APARTADO 10008**  
**100.000 LIBROS GRATIS!**

## CAFES



**LA COLOMBIANA**

TOSTADERO DE CAFES AGUSTIN GARCIA Y GARCIA CASTILLA S. SANTANDER

IMPORTADO DE LAS MEJORES PROCEDENCIAS

## CURAN LA HERNIA

los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada día prodigios, procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud y, según opiniones médicas y las de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enaltecendo los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER:

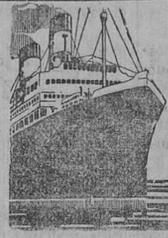
"Tarrasa, 4 de marzo 1931. Sr. D. C. A. BOER, ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. — Muy señor mío: Hace ya varios años le autorice a publicar que estaba curado de dos hernias que tenía. Habiendo necesitado una intervención médica para una enfermedad de la próstata, me confirmaron mi excelente estado, lo que, muy gustoso, le comunico, sabiendo que será para usted una satisfacción. Debo añadir que hace ya más de cuatro años que no llevo ninguna clase de aparato ni protección alguna. Muy agradecido, le autorizo nuevamente a publicar mi curación, quedando siempre de usted alto, s. s., José ASTALS, c. Arquimedes, 179, TARRASA (Barcelona)."

"Santander, 2 de abril. Señor don C. A. BOER, Barcelona. Muy señor mío: Hacía tiempo que me encontraba muy molesto y ya casi decidido a operarme de una hernia, cuando al ver su anuncio, y aconsejado por un médico, fui a visitarle. Desde el primer momento que empecé a usar sus aparatos me fui encontrando mejor, hasta el punto de que, sin hacer el año de cuidarme, me encuentro completamente curado. Le quedo muy agradecido, y a todo el mundo he de manifestarle lo bueno que es el Método C. A. BOER. Aprovecha la ocasión para ofrecerse de usted afectísimo amigo y s. s., Ildefonso GAVESTANY, calle Lope de Vega, 5, tercero. —SANTANDER."

**HERNIADO** no pierda usted tiempo. Descuidado o mal cuidado, amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al Método C. A. BOER, y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico en:

BURGOS, viernes, 17 abril, Hotel Norte-Londres. —TORRELAVEGA, sábado, 18, Hotel Comercio. —SANTANDER, domingo, 19 abril, HOTEL EUROPA. —REINOSA, lunes, 20, Hotel Universal. —PALENCIA, martes, 21 abril, Central Hotel Continental. C. A. BOER, especialista herniario, Pelayo, 60, BARCELONA.

## NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



### Sud América Express

Barcelona-Río-Santos-Montevideo-B. Aires.

25 ABRIL GIULIO CESARE  
 15 MAYO DUILIO  
 7 JUNIO GIULIO CESARE

Espléndidas instalaciones de cámara :: Gran confort en todos los servicios :: En tercera clase, médico y personal sanitario españoles :: Cocina española.

Agentes generales en España:  
**SOCIEDAD ITALIA-AMERICA**  
 BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 1-3 :: MADRID: Alcalá, 45  
 Agencia para pasajes de cámara en Santander:  
**SEÑORES MODESTO PIÑERO Y C. — Paseo de Pereda, 21**

## METODO CITOFILACTICO DEL PROF. DELBET

# DELBIASE

COMPRIADOS DE SALES HALOGENAS DE MAGNESIO

POTENTE ESTIMULANTE BIOLÓGICO

AUMENTA LA RESISTENCIA CONTRA LA FATIGA  
 FACILITA LA ACTIVIDAD CEREBRAL  
 REGULARIZA LAS FUNCIONES INTESTINALES Y HEPÁTICAS  
 CURE LOS DESORDENES URINARIOS ORIGENES A LA HIPERTROFIA DE LA PROSTATA

HAZ DESAPARECER: ACNES, PRUITOS, ECZEMAS, VERRUGAS, ASI COMO LAS AFECIONES PREGNANCERAS

Su uso regular constituye la cura preventiva del **CÁNCER**

LABORATOIRE DE PHARMACOLOGIE GENERALE, 8, rue Vivienne, Paris-Franco  
 Y TODAS FARMACIAS.

## Vías Urinarias

En todas las infecciones de las vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de **Blenorragia (Furgaciones)**, hay los **CACHETS del Dr. SOIVRE** que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados. Basta tomar una caja de **Cachets del Dr. Soivre** para convencerse de sus admirables éxitos. Venta a **5,50 ptas. caja** en las principales farmacias de España, Portugal y América.

LA PUBLICIDAD, PERMANENTE O PERIODICA, ES SIEMPRE DE RESULTADOS OPIMOS PARA EL ANUNCIANTE

## Compañía del Pacifico

LÍNEA DE CUBA

Para HABANA (Canal de Panamá), Colón, Panamá, Paíta, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso:

Moto-nave **REINA DEL PACIFICO**, 12 de abril 1931.  
 Vapor **ORDUNA**, 3 de mayo.  
 Vapor **ORBITA**, 24 de mayo de 1931.

Todos estos buques admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, y carga.

El precio del pasaje en tercera clase, con destino a HABANA (INCLUIDOS LOS IMPUESTOS) es de pesetas 555'25 (QUINIENTAS CINCUENTA Y CINCO CON VEINTICINCO CENTIMOS).

Dirigirse para toda clase de informes a sus agentes en SANTANDER, HIJOS DE BASTERRECHEA, paseo de Pereda, 9. Teléf. 344. Dirección telegráfica: Basterrechea.

## Compagnie Generale Transatlantique



VAPORES CORREOS FRANCESES RAPIDOS  
 a cuatro hélices para

### Habana y Veracruz

En algunos viajes se efectuará la escala de Galveston (EE. UU.)

**SALIDAS FIJAS DE SANTANDER EL 22 DE CADA MES**  
 MEXIQUE, el 22 de abril.  
 ESPAGNE, el 22 de mayo.

PRECIOS EN TERCERA ORDINARIA

|   | Para HABANA PESETAS | Para VERACRUZ PESETAS | Incluidos impuestos. |
|---|---------------------|-----------------------|----------------------|
| En el CUBA.....                         | 555,25              | 598,50                |                      |
| En los demás buques de la Compañía..... | 545,25              | 588,50                |                      |

VIAJES FRECUENTES, RAPIDOS Y DIRECTOS a EL HAVRE (Francia) y PLYMOUTH (Inglaterra).  
 Estos hermosos buques disponen de camarotes de cuatro, seis y ocho literas, con lavabos de agua corriente, amplios salones y comedores con servicio de camareros y cocineros españoles para los señores pasajeros de tercera ordinaria.

Para reservas de pasaje, carga y cualquier informe que interese a los pasajeros para Habana y Veracruz, y detalles de todos los servicios de esta Compañía, dirigirse a los consignatarios en Santander, señores **VIAL HIJOS**, paseo de Pereda, 25, bajo. Teléfono número 1068.

## CATARROS - TOS

Se curan tomando la SOLUCION CACHO de clorhidrofosfato de cal creosotada.

Farmacia y Laboratorio CACHO. - Torrelavega.

## BOMBAS SIEMENS

PARA RIEGOS  
 caudales hasta 100.000 litros por hora.

PARA CASAS PARTICULARES  
 tipo autoaspirante hasta 4.800 litros por hora y 65 metros de altura manométrica

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S.A.  
 Oficina técnica de Santander, Eugenio Gutiérrez, 3.



# KELLY

## EL MEJOR

DESEAMOS NOMBRAR CONCESIONARIOS EN LOS PARTIDOS JUDICIALES AUN LIBRES A BASE DE DEPOSITO Y BUENAS CONDICIONES

REPRESENTANTE GENERAL PARA ESPAÑA  
**C. de SALAMANCA**  
 APARTADO 935 MADRID  
 CONCESIONARIOS

SANTANDER: Jesús Ortiz Fernández, San Fernando, 2  
 REINOSA: José Pérez Sáiz, Canalejas, 29  
 LARFDO: Angel Odriozola Otero, Calle Eguitior.  
 POTES: Libre.  
 S. N VICENTE DE LA BARQUERA: Libre.

TORRELAVEGA: Belarmino Díaz Méndez, Estrella, 3.  
 SANTOÑA: Cándido Firvida Quintana, Del Aro, 6.  
 CABUERNIGA: Libre.  
 CASTRO URDIALES: Libre.  
 RAMALES DE LA VICTORIA: Libre.  
 VILLACARRIEDO: Libre.



A Vd. le interesa...  
 no lo dude, alguno de los mil artículos de viaje de esta casa. Nada perderá por visitar nuestras exposiciones abiertas día y noche; el sitio es céntrico, y en ellas encontrará siempre lo mejor, lo más elegante y lo más moderno.

**G. RODRIGUEZ PRIETO**  
 El especialista de las industrias del cuero.  
 PUERTA LA SIERRA. — SANTANDER



## LA PIPERAZINA MIDY

es el disolvente más poderoso del ácido úrico

Limitada con frecuencia, pero jamás igualada.

**ARTRITISMO — GOTA — REUMATISMO**